

Senia wordt opvolger van Fran-  
co in Eilandsraad p.3  
Plan: Goede afweging voor- en  
modellen protectie-beleid nodig  
p.13

Meergoden laten Wimbledon in  
het water vallen p.7



EVERT PIAR  
...basisprijzen...

\* Kabinet Eman krijgt steun van elf  
overgebleven Statenleden p.1  
\* ADN frustreert herstel vertrou-  
wen regerings- partners p.5

\* Demonstraties en gevechten in  
Zuid Korea p.1

# Amigoe

VRIJDAG 26 JUNI 1987

Francamente,  
nos lo sinti  
su falta

## Na wekenlang touw trekken

### Israël geeft informatie over VS wapenleveranties aan Iran

WASHINGTON — Israël heeft de commissie van het Amerikaanse Congres na wekenlang touwtrekken over geheimhoudings-voorwaarden belangrijke informatie verstrekt over de Amerikaanse wapenleveranties aan Iran. Dit heeft de voorzitter van de samenwerkende commissies van het Huis van Afgevaardigden en de Senaat donderdag meegedeeld. De commissies zijn accoord gegaan met Israël's eis dat informatie die de veiligheid van het land in gevaar kan brengen, niet openbaar zal worden gemaakt.

De informatie bevat verslagen van gesprekken met de Israëlische wapenhandelaars Yaacov Nimrodi en Al Schimmer, regerings-adviseur Amiran Nir wiens specialiteit terrorisme bestrijding is en David Kimche, directeur generaal op het ministerie van Buitenlandse Zaken. Tot nu toe heeft de Israëlische regering wel toegegeven betrokken te zijn geweest bij de wapenleveranties aan Iran, maar men zegt niets af te weten van het doorspelen van een deel van de winst naar de contra's in Nicaragua. De commissies zullen de opsteller van de Israëlische rapporten, generaal Rafael Vardi mogen verhoren. Hij heeft ook het verslag gemaakt van de hele financiële afwikkeling van de leveranties.

Het bericht dat de rapporten door Israël waren overhandigd, kwam donderdag tijdens de hoorzitting, die verder in het teken stond van de getuigenverklaring van Charles Cooper, de staatssecretaris van Justitie die nauw betrokken was bij het onderzoek dat zijn ministerie vorig jaar november begon naar de wapenleveranties.

Coopers verklaringen brachten de gemoederen minder in beweging dan de lang verwachte mededeling dat de belangrijkste figuur in het Irangate schandaal, overste Oliver North, eindelijk ermee heeft ingestemd als getuige op de hoorzittingen te worden ondervraagd.

North heeft zich bereid verklaard op 1 juli achter gesloten deuren gehoord te worden en op 7 juli voor de commissies in het openbaar te verschijnen. Hij riskeerde een jaar gevangenisstraf wegens "minachting van het Congres" als hij niet als getuige wenste voor te komen, hij heeft beperkte immuniteit gekregen, wat inhoudt dat hij niet vervolgd kan worden voor nieuwe feiten die hij op de hoorzittingen eventueel zal onthullen en die voor hemzelf belastend zijn.

Cooper bevestigde nog eens, dat het Norths idee was geweest om Reagans veiligheids-adviseur John Poindexter en de inmiddels overleden directeur van de CIA, William Casey, aanvankelijk te laten ontkennen dat Amerikaanse regerings-functionarissen al in 1985 wisten dat met vliegtuigen van een geheim CIA-bedrijf wapens werden geleverd aan Iran. Dankzij ingrijpen van minister van Justitie Edwin Meese zouden deze valse verklaringen uiteindelijk niet zijn afgelegd. Meese werd gewaarschuwd door Cooper en Cooper zelf zou hiertoe hebben besloten onder druk van een hogere regerings-functionaris, Abraham Sofaer, die dreigde op te stappen als Poindexter en Casey niet de waarheid zouden zeggen.

Volgens informatie van Cooper wist president Reagan niet beter dan dat de leveranties pas begonnen waren na januari 1986, toen hij zijn zegen aan de operatie had gegeven en zou hij pas vorig jaar, toen de zaak in de openbaarheid kwam, voor het eerst gehoord hebben dat een deel van de winsten was overgeheveld naar de contra's.

WILLEMSTAD — Al geruime tijd wordt hard gewerkt aan het International Trade Center dat nabij het Caribbean Hotel op Pissadera gebouwd wordt. Het is de Bouw Combinatie Curaçao die het project uitvoert en uiteraard veel werknemers in dienst heeft voor dit grote werk. Veel van hen komen met de auto naar het werk, zodat een parkeerplaats werd aangelegd waar de auto's gestationeerd kunnen worden. Het blijkt echter dat de parkeerplaats zo goed als leeg blijft en de werknemers hun auto liever aan de overkant op de stoep langs het Las Palmas hotel parkeren. Dat zou niet gebeuren omdat de loopafstand kleiner is, zo bleek vanmorgen uit verklaringen van de constructie-manager. De parkeerplaats is echter enigszins foutief aangelegd waardoor deze nu direct onder het stoftuig van de bouw werkzaamheden. De werknemers zouden het niet op prijs stellen dat zij iedere dag een vuile auto krijgen terwijl zij bovendien trots zijn op hun wagens en deze duidelijk zichtbaar willen neerzetten, aldus de verkla-



ring. Geinformeerd bij het Openbaar Ministerie blijkt het strafbaar te zijn om op het trottoir te parkeren. Het was vanmorgen echter niet te achterhalen of het voetgangerspad rond het hotel Las Palmas ook inderdaad onder de aanduiding trottoir valt. Als dat wel het geval is, zijn de werknemers strafbaar. Vervolging is dan nog een tweede want het Openbaar Ministerie kan overwegen de zaak te seponeren omdat het algemeen belang niet bij vervolging gediend is.

## ALLES GEDAAN OM "MARS VOOR DE VREDE" TE VERHINDEREN

Oppositieleider gearresteerd, huisarrest voor dissidenten

# Seoul en andere steden toneel van gevechten

SEOUL — Tienduizenden mensen zijn vanavond zes uur lokale tijd in Seoul begonnen aan de verboden "mars voor de vrede" richting Pagodepark. De leuzen van de demonstranten liepen uiteen van gematigde eisen voor hervorming van het kiesstelsel tot en met oproepen via revolutie een democratische volkaregering te vestigen. Kennelijk in een poging te verhinderen dat oppositie-leider Kim Young Sam de demonstranten zou toespreken werd hij vanmorgen door de politie opgepakt, maar via een omweg weer naar huis gebracht. Oppositieleider Kim Dae Jung werd weer onder huisarrest geplaatst. Welingelichte kringen verwachten dat de president op korte termijn de noodtoestand zal uitroepen. Behalve in Seoul werd in minstens 32 andere Zuidkoreaanse steden geprotesteerd.

Aan de vooravond van de betoging in Seoul heeft de politie vandaag meer dan 200 dissidenten huisarrest opgelegd. Onder hen oppositieleider Kim Dae Jung, die juist donderdag zijn bewegingsvrijheid had teruggekregen nadat hij elf weken thuis had moeten blijven. Twee politie-mensen van het bureau in het

Westen van de hoofdstad bezochten Kim en zeiden hem dat hij "vrijdag beter thuis kan blijven". Vanaf zaterdag kan hij zich weer vrij bewegen. Het besluit van de autoriteiten lijkt tot doel te hebben dat Kim Dae Jung niet meedoet aan de grote optocht van de oppositie vandaag in Seoul.

Benzelfde gedachte moet ook ten grondslag hebben gelegen aan het gesol met een andere oppositieleider. Kim Young Sam werd vanmorgen opgepakt toen hij het hoofdkantoor van zijn partij uitkwam. Hij was op weg naar het stadhuis om een toespraak te houden. Na een lange omweg in een politiebuisje langs het vliegveld even buiten Seoul is hij thuis afgezet. Medewerkers zeiden dat Kim later op de avond zou proberen alsnog het centrum te bereiken om een toespraak te houden voor de deelnemers van de "mars voor de vrede".

Verder heeft de politie in de nacht van donderdag op vrijdag in het hele land universiteiten en hogescholen doorzocht. De oppositie heeft juist de optocht georganiseerd naar het centrum van Seoul en andere steden omdat de politie de terreinen van de universiteiten gemakkelijk kan afsluiten.

Van de ruim 1.800 mensen die in de nacht van donderdag op vrijdag werden opgepakt, zijn er ruim 800 na een waarschuwing weer vrijgelaten, bijna 700 werden veroordeeld tot een kort verblijf in politiecellen na een snelrechtprocedure en bijna 300 mensen werden vrijdag voor verder onderzoek nog vastgehouden.

Voorgaande en het op de been brengen van naar schatting 60.000 leden van de oproerpolitie konden evenwel niet verhinderen dat de demonstratieve optocht vanavond van start ging. Vanuit alle delen van de stad

stroomden jongeren naar het centrum. Onderweg kregen ze applaus van mensen op straat, die ook de politie ervan probeerden te weerhouden op de jongeren in te slaan.

Ongeveer 300 demonstranten verschansten zich in de Myngdong-kathedraal, waar de hevigste gevechten met de politie plaatsvonden. Het gebied rond de kathedraal werd afgezet om te voorkomen dat andere betogers zich bij hen zouden voegen. De vredesmars begon om zes uur en fabrieken hadden opdracht gekregen hun arbeiders tot tien uur 's avonds binnen te houden om te voorkomen dat ook zij zich bij de betogers zouden voegen. De leuzen van de demonstranten liepen uiteen van "Democratie" en "Nee tegen geweld" tot "Weg met de militaire dictatuur". Autobestuurders betuigden hun sympathie door luid te claxonneren. Overal in Seoul werd het volkslied aangeheven.

De politie heeft inmiddels busen en metro stilgelegd, maar het ziet ernaar uit dat het de betogers toch zal lukken het Pagodepark te bereiken, de plek waar de Koreaanse bevrijdingsstrijders in 1919 hun eerste grondwet opstelden.

Veel betogers hadden gasmaskertjes bij zich, andere mensen beschermden zich met plastic zakken tegen het traangas dat de politie in ruime mate gebruikt om de "subversieven" de pas af te snijden.

Tijdens een ontmoeting met boeddhistische geestelijke leiders heeft de Zuidkoreaanse president Chun Doo Whan nog eens beklemtoond dat hij de politieke crisis wil proberen op te lossen zonder geweld, maar de feiten van vandaag weerspreken dit.

## Protest bij Chileense ambassade in Madrid

MADRID — Voor de Chileense ambassade in Madrid werd een betoging gehouden door een paar honderd mensen. Zij protesteerden tegen het doodschieten van twaalf vermeende linkse guerrilla-leden door agenten van de veiligheidsdienst bij drie politie-overvallen. Tegelijkertijd werd geest dat de militaire regering de mensenrechten gaat respecteren.

## Ministerie bezet in San Salvador

SAN SALVADOR — Honderden werknemers van de Salvadoraanse Sociale verzekerings-bank hebben het ministerie van Arbeid bezet gehouden om daarmee hun eis kracht bij te zetten dat de regering tussenbeiden moet komen in hun arbeidsconflict.

Bij genoemde instelling werd al 24 dagen gestaakt voordat men tot de bezetting van het ministerie overging. Het is een der conflicten waarmee de regering van president Jose Napoleon Duarte de laatste tijd wordt geconfronteerd. Aan de staking bij de Sociale verzekeringsbank nemen vier- tot vijfduizend werknemers in het hele land deel. De directie van de bank weigert met de ontevreden werknemers te praten.

## Vanuit VS-congres oproep eerlijke stembus in Panamá

WASHINGTON — Vanuit het Amerikaanse congres is steun betuigd voor het idee van het houden van vrije en eerlijke verkiezingen in Panama. Dit gebeurde door de commissie van Buitenlandse zaken van het huis van afgevaardigden.

De resolutie werd in behandeling genomen in verband met de huidige situatie in Panama. Daarin spreekt men zich niet alleen uit ten gunste van nieuwe en eerlijke verkiezingen maar ook voor het instellen van een onafhankelijke rechtpraak en voor een leger dat a-politiek is en door burgers wordt gecontroleerd. Er werd over de resolutie mondeling gestemd en daarna werd hij doorgezonden naar het voltallige huis. De resolutie kent verschillende moties. In een daarvan wordt een uitzetting gegeven van de aangepaste overeenkomst over de overdracht van het Panama-kanaal aan Panama in 1999.

In de resolutie wordt Panama ook gevraagd om een degelijk onderzoek in te stellen naar de beschuldigingen welke recentelijk zijn geuit over corruptie bij Defensie als gevolg waarvan er spontane demonstraties werden gehouden.

JOHANNESBURG — ZA is bereid te praten met zwarte activisten om een politieke dialoog op gang te brengen met de zwarte stemloze meerderheid, aldus onderminister Van der Merwe van informatie donderdag voor de TV. Mogelijk wil de regering ook met ANC-leider Mandela praten.



## Premier: uitreden ADN verrassing

### Elf Statenleden betuigen steun aan kabinet Eman

ORANJESTAD — De elf overgebleven Statenleden hebben aan de Ministerraad bevestigd dat zij de regering blijven steunen, aldus premier mr. Henny Eman, die de terugtrekking van de ADN uit de regering een verrassing noemde voor de Ministerraad en zijn partij AVP.

Er was namelijk — aldus Eman — de bemiddeling van twee bemiddelaars met de commissies van ADN en AVP aan de gang en er was geen sprake van een of ander ultimatum. De premier noemde het besluit van de ADN een ernstige politieke stap, die door de andere coalitiegenoten geïnventariseerd zal moeten worden. Hij verklaarde dat gisteravond al de elf Statenleden en de Ministerraad bijeen zouden komen voor inventarisatie en te beslissen welke stappen dienen te worden genomen om te garanderen, dat de uit te voeren projecten door zullen gaan.

Ten aanzien van het vullen van de vacature, die is ontstaan door het vertrek van Kelly, zei premier Eman, dat ook voor hem de eis van de ADN, dat hij moet gaan rectificeren voor denig-

rende beledigende uitlatingen aan het adres van Kelly, een vreemde zaak is. Volgens premier Eman had hij in zijn toespraak bij de begrafenis van oud-Staten en -Eilandsraadslid Chommy Yarzagaray de overledene ten voorbeeld voor allen gesteld en dat wanneer politici beslissingen moeten nemen zij de eerlijkheid en oprechtheid van Chommy Yarzagaray ten voorbeeld kunnen nemen. Behalve de naam van de overledene had de premier geen verdere namen genoemd.

## Bomaanslagen in Chili

SANTIAGO — Bij bomaanslagen in de Chileense hoofdstad is schade aangericht aan een supermarkt en aan het kantoor van het regerings-gezinde tijdschrift A Fondo. Er deden zich geen persoonlijke ongevallen voor. De bom bij het blad ontplofte iets over vijf uur in de morgen. Bij radio-stations kwam telefonisch de melding binnen dat het een actie was geweest van het Manuel Rodriguez Patriottische front.

## Verbetering betrekkingen en gijzelaarsprobleem

### Syrië aanvaardt VS-voorstel gezant te sturen

WASHINGTON — President Hafez Al-Assad van Syrië heeft gunstig gereageerd op het voorstel van president Reagan een Amerikaanse gezant te sturen om te overleggen over het verbeteren van de wederzijdse betrekkingen. Amerikaanse regeringsfunctionarissen zeiden vrijdag dat Damascus Reagans aanbod heeft aanvaard.

Reagan zond vorige week een brief aan Assad waarin hij hem bedankte voor diens inspanningen de Amerikaanse journalist Charles Glass en acht andere gijzelaars uit de VS vrij te krijgen, die in Libanon vastgehouden worden. Dit maakte het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse Zaken in Washington bekend. Ook opperde Reagan in die brief de mogelijkheid een speciale Amerikaanse gezant naar Damascus te sturen voor overleg over het vrijkrijgen van de Amerikaanse gijzelaars in Libanon en het verbeteren van de bilaterale betrekkingen.

In oktober 1986 riep Washington zijn ambassadeur uit Damascus terug nadat de Britse regering bewijzen geproduceerd had dat de Syrische geheime dienst betrokken was bij mislukte pogingen in Londen een aanslag te plegen op een Israëlisch vliegtuig. De Verenigde Staten willen hun ambassadeur pas naar Syrië terugsturen als dat land al zijn banden met het terrorisme kapt. Onlangs besloot Damascus de Palestijnse leider Abu Nidal het land uit te zetten. Hij wordt door verschillende landen beschuldigd van terroristische acties.

De New York Times en de Amerikaanse televisie-omroep ABC meldden vrijdag onder aanhaling van een anonieme regerings-functionaris dat de speciale gezant de Amerikaanse ambassadeur bij de Verenigde Naties, Vernon Walters, zou kunnen zijn.

## Nieuws in vogelvlucht

NILA — Een Filipijns passagievliegtuig met 50 personen aan boord is vandaag op een binnenvlucht neergestort in een berggebied. Alle inzittenden zijn om het leven. Voorzover bekend er enkele Amerikanen aan boord.

JANNESBURG — Bij een mijlruik in een goudmijn van het Amerikaanse concern in ZA zijn vrijdag 9 mijnwerkers om het leven gekomen en 25 gewond.

SKOU — In een door waarnaar krachtig omschreven toek heeft SU-leider Gorbatsjov vrijdag forse kritiek geleverd op de economische verantwoordelijkheid in zijn land. De economie in het land moet minder dan tot nu toe worden gestuurd, was een van de belangrijkste stellingen. Gorbatsjov maakte ook zijn voornemen bekend om volgend jaar juni een lange partijbijeenkomst te organiseren die zich moet uitspreken over de democratische elementen. Zo'n bijeenkomst werd het laatst in 1941 gehouden.

HAAG — Terugkeer van een Nederlandse ambassadeur in Panama op korte termijn niet te verwachten, aldus minister Van der Stoep donderdag na mondeling overleg met de vaste kamercommissie Buitenlandse Zaken. Van der Stoep ontving nog geen officiële Nederlandse reactie op de Nederlandse ambassadeur Van Houten naar Panama te laten terugkeren. Van der Stoep verwacht, gezien de situatie op de plaats, geen dialoog tussen de Groep-Brunswijk, waartoe hij enige maanden nog op het Brokopondo-gebied is volde autoriteiten gezuiverd maar de autoriteit van het leger in Oost-Suriname is vastgelopen, aldus de minister.

NDEN — Premier Thatcher donderdag haar omvangrijkste meest omstreden regerings-programma bekendgemaakt. De verpauwen binnensteden in de oude industrie centra-bolwerken van ex-Indië links-vormen het voorste onderwerp. Daar moeten verbeteringen bevorderd worden, verbetering verbeterd en banen gecreëerd. Het onderwerp moet herhaald worden en het systeem van de regering bij lokale belastingen, meest gehekelde onderwerp, gewijzigd. Daarnaast wordt de wet veranderd, mogen cafes open zijn, worden vakrechten beperkt, gaat privatisering van overheids-bedrijven, wordt inkomsten-belasting verhoogd en krijgen jongeren onder 18 die niet aan scholings-programma's meewerken geen uitkering. De toetsroom van "illegale" inwoners wordt verder beperkt.

KARA — Koerdische rebellen hebben donderdagavond opnieuw opslagen in een dorp in het zuiden van Turkije. Een man werd dood, 5 anderen gewond.

ENEN — De internationale VN-entente over drugs in Wenen is vandaag afgesloten met een politieke verklaring waarin voor het eerst collectieve verantwoordelijkheid van staten voor het bestrijden van drugsmisbruik en -handel wordt genoemd. Vooral LA-landen hadden gedrongen op een erkenning van de verantwoordelijkheid van de overzeese landen als "afnemers" van drugs. Een actieplan tegen drugs-misbruik werd aangenomen.

ASHINGTON — De VS willen recht hebben om de middelgrote-landskrakten die moeten worden verwijderd in het kader van een verdrag om de bouw van raketten op de kortere afstand teneinde deze landen te geven. Tassende dit een nieuwe poging van de VS om de SU over de verwijdering van de INF's uit Europa op te zetten. Volgens het VS ministerie van Buitenlandse Zaken gaat het om een zuiver hypothetische zaak omdat de Westduitse regering nog niet om de ombouwing is gevraagd.

NDEN — Iran heeft opnieuw een succes tegen Irak gemeld: Iraakse militairen werden gedeeltematig gevangengenomen in het noordelijk grensgebied. Irak maakte melding van enorme Iraanse verliezen, 44 van de 77 bataljons aan het noordelijk front zouden zijn vernietigd.

MOSKOU — In Moskou wordt een vernoemd naar de in februari vermoorde Zweedse premier Olof Palme, zo heeft de Pravda vandaag melding van de straat zal ook een monument ter ere van Palme worden



# MENSEN

Deze week werden door de commandant van de marinebasis Parera vier dienstplichtige LUITENANTS DER MARINIERS beëdigd. De plechtigheid ging met ceremonieel gepaard. Het vandaal van het korps mariniers was speciaal uit Nederland overgekomen. Op de foto het moment waarop de tweede luitenant der mariniers ing. P. Stukker de eed aflegt. De andere luitenanten die beëdigd werden zijn J.P.J. de Jong, J.P. Hengeveld en E.R. Vriesman

**MATTEO en GINEVRA LA ROCCA**, uit Venezuela, werden



benoemd tot goodwill ambassadeurs van Aruba. Al 25 jaar brengt het echtpaar ieder jaar zijn vakantie door op Aruba hetgeen de reden was voor hun onderscheiding.



## Amigoe

UITGEVERIJ AMIGOE NV  
Scherpenheuvel 2/n of P.O.B. 577  
Curacao N.A.  
Giro 440.000  
Bankrekening: 11-07-313  
Algemene Bank nv  
Bankrekening: 874.825.10  
Maduro & Curiels Bank nv

CURACAO  
Centrale (alle afdelingen)  
672000  
Directie:  
I.M. Ph. de Maayer-Hollander.  
Antillean News Holding NV  
Houtredactie:  
Lauren Schenk (adj.)  
Overige leden Redactie:  
Toon van Dongen, Hanneke van Kouden, Monique van Meerwijk, Sheila Rhodes (secretaresse), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING  
Acquisitie:  
Viola Bernardus en Janny Naaldijk.  
Aanname advertenties:  
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur;  
zaterdag 07.30-10.00 uur.

JOANNA TRIMON neemt deze week afscheid van het onderwijs op Aruba na 43 jaar voor de klas te hebben gestaan. Aanstane zondag wordt om 9 uur ter haren ere in de kapel van Tanki Leendert een mis opgedragen. Hierna zal er van tien tot half twaalf gelegenheid bestaan in de Aurora kleuterschool juffrouw Trimon te bedanken voor de vele jaren die zij aan de opvoeding van de jeugd heeft gegeven.

De zilveren NIPKOW-SCHIJF de jaarlijkse onderscheiding van televisie-critici, gaat naar de serie «Levensberichten», die vorig jaar november op drie zondagavonden is uitgezonden. De serie gaf een verslag van de afdeling met kanker-patienten in een Amsterdams ziekenhuis. Op indringende wijze werd weergegeven hoe de patienten en hun omgeving met de ziekte omgaan. Ook de prijs van de radiocritici, de zilveren reismicrofoon, gaat naar de VPRO. Bekroond werd de serie «Boeken» onder eindredactie van Wim Noordhoek.

Op de technische school Juan Pablo Duarte werden onlangs de diploma's uitgereikt. Op de foto RICHEN BREGITA die als beste leerling slaagde aan de A-Stroom-Houtbewerking. Bregita ontving zijn diploma uit handen van het heer Obia van de Dienst Onderwijs. Links naast Obia staat het hoofd van de school, de heer Reina.



## Amigoe

Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór vier uur binnenvallen op dezelfde dag vóór tien uur.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA  
Nassaustraat 110.  
Tel.: 24333 (drie lijnen)  
Directeur-Hoofredacteur:  
Jos van der Schoot.  
Redactie: Ramiro Tromp, Anna Tromp-Van der Schoot, Djabbe Franken (fotograaf).  
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Etienne Landmark.

ADVERTENTIE-AFDELING  
Acquisitie:  
Viola Bernardus en Janny Naaldijk.  
Aanname advertenties:  
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur;  
zaterdag 07.30-10.00 uur.

Na een aantal jaren op Curaçao werkzaam te zijn geweest vertrok REINALDO VOS in 1980



naar Nederland om de studie tandtechnicus te volgen. Deze studie heeft hij op 19 juni 1987 met succes afgerond aan het Instituut voor Vakopleiding Tandtechniek te Utrecht. Reinaldo Vos komt spoedig naar Curaçao waar hij zijn kennis en ervaring in dienst wil stellen van de bevolking.

Eerdaags zitten in de Amerikaanse rechtbank verdachten naar slingeren te kijken die langzaam voor hun ogen heen en weer bewegen. De HYPNOTISEUR doet zijn (her)intrede in de Amerikaanse rechtszaal nu het Amerikaanse hoogerechtshof met een krappe meerderheid van vijf tegen vier stemmen het gebruik van hypnose bij strafprocessen heeft goedgekeurd. De afgelopen jaren heeft bijna de helft van de 50 Amerikaanse staten wetten aangenomen die het gebruik van hypnose in de rechtszaal aan banden leggen of verbieden. Het optreden van hypnotiseurs bij strafzaken is in wetenschappelijke kringen omstreden. Volgens veel geleerden staat het niet vast of de "droomtoestand" het geheugen van de gehypnotiseerde "opfrist" of juist tot vermenging van werkelijkheid en fantasie leidt. Volgens de vier rechters die een afwijkend oordeel gaven, komt de uitspraak van het hof te vroeg gezien de twijfel aan de betrouwbaarheid van de methode. De meerderheid betoogde daarentegen dat het gebruik van hypnose tot de grondwettelijke rechten van de beklaagde behoort. De uitspraak heeft trouwens alleen betrekking op verdachten in strafzaken.

Een 96-jarige BET-OVERGROOTMOEDER betrapte twee jongens die haar garage binnendrongen, trok een .375 kaliber pistool schoot in de grond en waarschuwde: "Sta stil of ik

## Amigoe

The Chronicle, Grounddove Road, Pointe Blanche, tel.: 23919.  
Losse nummers: Papergarden, Food Centre, Shipwrecks Stores in: Frontstreet (opposite Holland House), Great Bay Hotel, Little Bay Hotel, Mullet Bay Hotel, Papertrip Julianaaluchthaven en Boekhandel Van Dorp/Eddine.

SABA:  
Correspondente:  
Ruth Hassell, tel.: 2299.  
ST. EUSTATIUS:  
Vertegenwoordiger/Correspondente:  
mevrouw Peggy van de Horde, Whitehallweg 1.  
DEN HAAG:  
CORRESPONDENT:  
Frans Kok (tel.: 070-614911).  
HILVERSUM  
CORRESPONDENTEN  
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).  
UTRECHT:  
Frans Croes (fotograaf).

MIAMI:  
medewerker: David Serphos, 1420 South Bayshore Drive 306, Miami Florida 33131 (tel.: 3055798622).  
Persagentschappen: ANP en AP.  
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabantse Pers.  
DRUKKERIJ: Rotaprint NV  
DISTRIBUTIE (abonnementen):  
Curacao: Distrito NV, tel.: 70503, 70504 en 70304.  
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr.: 208.000, Maduro's Bankrek. nr.: 286.330.08 en ABN rek. nr.: 11-15-626.  
Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.  
Bonaire (abonnementen en inzendingen): m.v. A. Wong-Lai-Sing, Noord Salifa.  
Losse nummers 50 cent:  
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen veertien gulden per maand.  
Buiten Antillen (Nederland):  
NAF. 80, 15 per maand (luchtpost) of NAF. 24, per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

schiet". Een van twee, een tienjarige jongen, was hem al gesmeerd voordat Susie Ward haar pistool afvuurde, maar zijn 13-jarige medeplichtige koos eieren voor zijn geld. Hij wachtte tot de politie hem ontzette. "Ik wilde hem geen kwaad doen, alleen maar tegenhouden", aldus de krante dame. "Ik was in de keuken toen ik hen zag inbreken", aldus Ward. Twee burens boden aan te helpen maar dat was niet nodig, ze zou de zaken zelf wel even regelen.

Zondag 28 juni wordt herdacht dat BROEDER CHROMATIUS zijn zestig-jarige professiefeest viert. Het is zonder meer een unieke gebeurtenis om een diamanten jubileum te mogen vieren. In dit geval krijgt het jubileum extra waarde door het vele werk dat broeder Chromatius in de afgelopen 35 jaar met bruisende energie en groot idealisme voor de Curaçaose gemeenschap heeft verricht. Broeder Chromatius van de Congregatie van Onze Lieve Vrouw van Lourdes, beter bekend op Curaçao onder de naam Broeders van Dongen, werd in 1909 geboren in Amsterdam. Nadat hij in 1927 zijn drie religieuze geloften had afgelegd, werkte hij korte tijd in Nederland. Als jongeman werd hij al snel als missionaris naar Indonesië uitgezonden. Zijn verblijf daar werd voortijdig afgebroken. Hij was in 1939 op vakantie naar Nederland gegaan en het uitbreken van de Tweede Wereldoorlog verhinderde zijn terugkeer naar zijn geliefde Indonesië. Zijn overheid had hem echter reeds voorbestemd om zijn capaciteiten aan te wenden in een heel ander deel van de wereld. Broeder Chromatius werd naar Curaçao gezonden om het pas gestarte jongens-opvoedingstehuis te helpen. Het G.O.G., zoals het tehuis al spoedig bekend stond, stond inderdaad nog in de kinderschoenen en tal van problemen vroegen om een oplossing. Hij werd overste en tevens de broeder die belast was met de totale leiding van het G.O.G. Hij heeft er zes jaar zijn schouders onder gezet met groot enthousiasme, doorzettingsvermogen en een vaste wil om het G.O.G. te maken tot een onmisbaar instituut voor Curaçao. Als pionier en grote stimulator achter het G.O.G. is dit instituut uitgegroeid tot iets moois en mocht hij de resultaten zien, namelijk een uitbreiding op grote schaal en tal van vaste plannen die tezamen het G.O.G. van nu zijn. In deze periode, 1952-1958, had hij ook zitting in het Mgr. Verriet Instituut en was hij mede-oprichter van de Soeur Hedwigstichting. Als voorzitter van de stichting Scholen Broeders van Dongen, waaronder tal van basis- en mavo-scholen vielen, verwierf hij bekendheid in de onderwijswereld. Zijn bestuurscapaciteiten zijn eenieder bekend en het was dan ook niet verwonderlijk dat hij al spoedig ook voorzitter werd van het R.K. Technisch Onderwijs op Curaçao. Onder zijn leiding werd het Technisch College St. Paulus gebouwd, de U.T.S.-de latere M.T.S.-op Groot Davelaar. Na de fusie van de R.K. Schoolbesturen rond de jaren zeventig in het R.K. Centraal Schoolbestuur bleef hij werken als lid van het dagelijks bestuur van het Centraal Schoolbestuur. Daarnaast was broeder Chromatius bijna twintig jaar dirigent van het koor van Santa Rosa. Bekend is hij ook om zijn fijne kunstzinnigheid bij de renovatie van de kerken op de Nederlandse Antillen. Een sprekend voorbeeld is de renovatie van de kerk op Montagne. Redenen genoeg om dit diamanten jubileum niet ongeacht voorbij te laten gaan. Zaterdag zal het koor van Santa Rosa hem eren met een eucharistieviering in de kerk van Santa Rosa om half zeven 's avonds terwijl zondag 28 juni een pontificale mis opgevoerd zal worden in de kerk van Montagne, waarna alle vrienden en kennissen hem geluk kunnen wensen.

Een 36-jarige man die pretendeert de onwettige zoon te zijn van president LYNDON JOHNSON, is een rechtszaak begonnen tegen zijn weduwe La-

dy Bird Johnson, waarin hij 10,5 miljoen dollar eist, zijnde zijn rechtmatig deel van de erfenis. Mark Brown uit Dallas verklaart dat mevrouw Johnson alles in het werk stelt om hem tegen te werken. Brown's moeder, Madeline Brown, zegt dat zij een affaire heeft gehad met Johnson tussen 1948 en 1969.

dy Bird Johnson, waarin hij 10,5 miljoen dollar eist, zijnde zijn rechtmatig deel van de erfenis. Mark Brown uit Dallas verklaart dat mevrouw Johnson alles in het werk stelt om hem tegen te werken. Brown's moeder, Madeline Brown, zegt dat zij een affaire heeft gehad met Johnson tussen 1948 en 1969.

dy Bird Johnson, waarin hij 10,5 miljoen dollar eist, zijnde zijn rechtmatig deel van de erfenis. Mark Brown uit Dallas verklaart dat mevrouw Johnson alles in het werk stelt om hem tegen te werken. Brown's moeder, Madeline Brown, zegt dat zij een affaire heeft gehad met Johnson tussen 1948 en 1969.

dy Bird Johnson, waarin hij 10,5 miljoen dollar eist, zijnde zijn rechtmatig deel van de erfenis. Mark Brown uit Dallas verklaart dat mevrouw Johnson alles in het werk stelt om hem tegen te werken. Brown's moeder, Madeline Brown, zegt dat zij een affaire heeft gehad met Johnson tussen 1948 en 1969.

dy Bird Johnson, waarin hij 10,5 miljoen dollar eist, zijnde zijn rechtmatig deel van de erfenis. Mark Brown uit Dallas verklaart dat mevrouw Johnson alles in het werk stelt om hem tegen te werken. Brown's moeder, Madeline Brown, zegt dat zij een affaire heeft gehad met Johnson tussen 1948 en 1969.

dy Bird Johnson, waarin hij 10,5 miljoen dollar eist, zijnde zijn rechtmatig deel van de erfenis. Mark Brown uit Dallas verklaart dat mevrouw Johnson alles in het werk stelt om hem tegen te werken. Brown's moeder, Madeline Brown, zegt dat zij een affaire heeft gehad met Johnson tussen 1948 en 1969.

dy Bird Johnson, waarin hij 10,5 miljoen dollar eist, zijnde zijn rechtmatig deel van de erfenis. Mark Brown uit Dallas verklaart dat mevrouw Johnson alles in het werk stelt om hem tegen te werken. Brown's moeder, Madeline Brown, zegt dat zij een affaire heeft gehad met Johnson tussen 1948 en 1969.

dy Bird Johnson, waarin hij 10,5 miljoen dollar eist, zijnde zijn rechtmatig deel van de erfenis. Mark Brown uit Dallas verklaart dat mevrouw Johnson alles in het werk stelt om hem tegen te werken. Brown's moeder, Madeline Brown, zegt dat zij een affaire heeft gehad met Johnson tussen 1948 en 1969.

dy Bird Johnson, waarin hij 10,5 miljoen dollar eist, zijnde zijn rechtmatig deel van de erfenis. Mark Brown uit Dallas verklaart dat mevrouw Johnson alles in het werk stelt om hem tegen te werken. Brown's moeder, Madeline Brown, zegt dat zij een affaire heeft gehad met Johnson tussen 1948 en 1969.

dy Bird Johnson, waarin hij 10,5 miljoen dollar eist, zijnde zijn rechtmatig deel van de erfenis. Mark Brown uit Dallas verklaart dat mevrouw Johnson alles in het werk stelt om hem tegen te werken. Brown's moeder, Madeline Brown, zegt dat zij een affaire heeft gehad met Johnson tussen 1948 en 1969.

dy Bird Johnson, waarin hij 10,5 miljoen dollar eist, zijnde zijn rechtmatig deel van de erfenis. Mark Brown uit Dallas verklaart dat mevrouw Johnson alles in het werk stelt om hem tegen te werken. Brown's moeder, Madeline Brown, zegt dat zij een affaire heeft gehad met Johnson tussen 1948 en 1969.

dy Bird Johnson, waarin hij 10,5 miljoen dollar eist, zijnde zijn rechtmatig deel van de erfenis. Mark Brown uit Dallas verklaart dat mevrouw Johnson alles in het werk stelt om hem tegen te werken. Brown's moeder, Madeline Brown, zegt dat zij een affaire heeft gehad met Johnson tussen 1948 en 1969.

dy Bird Johnson, waarin hij 10,5 miljoen dollar eist, zijnde zijn rechtmatig deel van de erfenis. Mark Brown uit Dallas verklaart dat mevrouw Johnson alles in het werk stelt om hem tegen te werken. Brown's moeder, Madeline Brown, zegt dat zij een affaire heeft gehad met Johnson tussen 1948 en 1969.

dy Bird Johnson, waarin hij 10,5 miljoen dollar eist, zijnde zijn rechtmatig deel van de erfenis. Mark Brown uit Dallas verklaart dat mevrouw Johnson alles in het werk stelt om hem tegen te werken. Brown's moeder, Madeline Brown, zegt dat zij een affaire heeft gehad met Johnson tussen 1948 en 1969.

dy Bird Johnson, waarin hij 10,5 miljoen dollar eist, zijnde zijn rechtmatig deel van de erfenis. Mark Brown uit Dallas verklaart dat mevrouw Johnson alles in het werk stelt om hem tegen te werken. Brown's moeder, Madeline Brown, zegt dat zij een affaire heeft gehad met Johnson tussen 1948 en 1969.

dy Bird Johnson, waarin hij 10,5 miljoen dollar eist, zijnde zijn rechtmatig deel van de erfenis. Mark Brown uit Dallas verklaart dat mevrouw Johnson alles in het werk stelt om hem tegen te werken. Brown's moeder, Madeline Brown, zegt dat zij een affaire heeft gehad met Johnson tussen 1948 en 1969.

dy Bird Johnson, waarin hij 10,5 miljoen dollar eist, zijnde zijn rechtmatig deel van de erfenis. Mark Brown uit Dallas verklaart dat mevrouw Johnson alles in het werk stelt om hem tegen te werken. Brown's moeder, Madeline Brown, zegt dat zij een affaire heeft gehad met Johnson tussen 1948 en 1969.

dy Bird Johnson, waarin hij 10,5 miljoen dollar eist, zijnde zijn rechtmatig deel van de erfenis. Mark Brown uit Dallas verklaart dat mevrouw Johnson alles in het werk stelt om hem tegen te werken. Brown's moeder, Madeline Brown, zegt dat zij een affaire heeft gehad met Johnson tussen 1948 en 1969.

dy Bird Johnson, waarin hij 10,5 miljoen dollar eist, zijnde zijn rechtmatig deel van de erfenis. Mark Brown uit Dallas verklaart dat mevrouw Johnson alles in het werk stelt om hem tegen te werken. Brown's moeder, Madeline Brown, zegt dat zij een affaire heeft gehad met Johnson tussen 1948 en 1969.

dy Bird Johnson, waarin hij 10,5 miljoen dollar eist, zijnde zijn rechtmatig deel van de erfenis. Mark Brown uit Dallas verklaart dat mevrouw Johnson alles in het werk stelt om hem tegen te werken. Brown's moeder, Madeline Brown, zegt dat zij een affaire heeft gehad met Johnson tussen 1948 en 1969.

dy Bird Johnson, waarin hij 10,5 miljoen dollar eist, zijnde zijn rechtmatig deel van de erfenis. Mark Brown uit Dallas verklaart dat mevrouw Johnson alles in het werk stelt om hem tegen te werken. Brown's moeder, Madeline Brown, zegt dat zij een affaire heeft gehad met Johnson tussen 1948 en 1969.

dy Bird Johnson, waarin hij 10,5 miljoen dollar eist, zijnde zijn rechtmatig deel van de erfenis. Mark Brown uit Dallas verklaart dat mevrouw Johnson alles in het werk stelt om hem tegen te werken. Brown's moeder, Madeline Brown, zegt dat zij een affaire heeft gehad met Johnson tussen 1948 en 1969.

dy Bird Johnson, waarin hij 10,5 miljoen dollar eist, zijnde zijn rechtmatig deel van de erfenis. Mark Brown uit Dallas verklaart dat mevrouw Johnson alles in het werk stelt om hem tegen te werken. Brown's moeder, Madeline Brown, zegt dat zij een affaire heeft gehad met Johnson tussen 1948 en 1969.

dy Bird Johnson, waarin hij 10,5 miljoen dollar eist, zijnde zijn rechtmatig deel van de erfenis. Mark Brown uit Dallas verklaart dat mevrouw Johnson alles in het werk stelt om hem tegen te werken. Brown's moeder, Madeline Brown, zegt dat zij een affaire heeft gehad met Johnson tussen 1948 en 1969.

dy Bird Johnson, waarin hij 10,5 miljoen dollar eist, zijnde zijn rechtmatig deel van de erfenis. Mark Brown uit Dallas verklaart dat mevrouw Johnson alles in het werk stelt om hem tegen te werken. Brown's moeder, Madeline Brown, zegt dat zij een affaire heeft gehad met Johnson tussen 1948 en 1969.

dy Bird Johnson, waarin hij 10,5 miljoen dollar eist, zijnde zijn rechtmatig deel van de erfenis. Mark Brown uit Dallas verklaart dat mevrouw Johnson alles in het werk stelt om hem tegen te werken. Brown's moeder, Madeline Brown, zegt dat zij een affaire heeft gehad met Johnson tussen 1948 en 1969.

dy Bird Johnson, waarin hij 10,5 miljoen dollar eist, zijnde zijn rechtmatig deel van de erfenis. Mark Brown uit Dallas verklaart dat mevrouw Johnson alles in het werk stelt om hem tegen te werken. Brown's moeder, Madeline Brown, zegt dat zij een affaire heeft gehad met Johnson tussen 1948 en 1969.

dy Bird Johnson, waarin hij 10,5 miljoen dollar eist, zijnde zijn rechtmatig deel van de erfenis. Mark Brown uit Dallas verklaart dat mevrouw Johnson alles in het werk stelt om hem tegen te werken. Brown's moeder, Madeline Brown, zegt dat zij een affaire heeft gehad met Johnson tussen 1948 en 1969.

dy Bird Johnson, waarin hij 10,5 miljoen dollar eist, zijnde zijn rechtmatig deel van de erfenis. Mark Brown uit Dallas verklaart dat mevrouw Johnson alles in het werk stelt om hem tegen te werken. Brown's moeder, Madeline Brown, zegt dat zij een affaire heeft gehad met Johnson tussen 1948 en 1969.

## CURACAO AGENDA

WEEKINDEDIENST EILANDSGENEESKUNDIGEN  
STADS- EN 2DE DISTRICT OOST  
27 juni 1987 vanaf 08.00 uur t/m 28 juni 1987 om 07.00 uur.  
Dokter Rauchbaer, Spreekkamer: Landhuis Rust & Vrede, tel.: 76199; spreekuren 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 76199 b.g.g. 625822/625800 toestel 143.  
28 juni 1987 vanaf 08.00 uur t/m 29 juni 1987 om 07.00 uur.  
Dokter Lutchman, Spreekkamer: Montaña Rey, tel.: 674821; spreekuren 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 674880 b.g.g. 625822/625800 toestel 143. (dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Wilsoe, Da Costa Gomez, Nassy, mevr. Nassy-Tseng, Lutchman, Tseng, Rauchbaer, Braakman, Doran en mevr. Guerrero-Bakmeyer)

STADS- EN 2DE DISTRICT WEST  
26 juni 1987 vanaf 17.00 uur t/m 29 juni 1987 om 07.00 uur.  
Dokter Whiteman, Spreekkamer: Kas Chikitu, tel.: 623500; spreekuren 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 75761 b.g.g. 625822/625800 toestel 143. (dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Swart, Roose, mevr. Braakman, Bonder, Whiteman, mevr. Gollo, mevr. Solana-Tijn, mevr. Croes, Heerenveen, Nivillac, King, mevr. Rosales-Concession, mevr. Pablo en Lucasius)

DERDE DISTRICT BANDA ABAO  
26 juni 1987 vanaf 17.00 uur t/m 29 juni 1987 om 07.00 uur.  
Dokter Vonthögen, Sentro Mediko Barber, tel.: 641658/641605; spreekuren: 10.00-11.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 75761 b.g.g. 625822/625800 toestel 143. (dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Tweed, Vonthögen, Schellens, Botero Duque en Spong).

NACHTDIENST ARTSEN: Patiënten van de artsen van Bandabao (3e district) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoordapparaat afsluiten. De patiënten van de andere medische districten kunnen voor spoedgevallen de artsen direct van hun eigen huis bellen; het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

WIT GELE KRUIS PRINSES MARGRIET (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947/81078; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; zaterdag de gehele dag gesloten; na 17.00 uur kunt u de zuster van de wacht bellen: zuster Van Velthoven, tel.: 76728, pageboy 027-360.

DIERENARTS: Veterinaire Dienst, Parera, tel.: 614000.

DIERENASIEL: dagelijks geopend van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; op zaterdag van 08.00-13.00/14.00-18.00 uur, tel.: 54300.

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

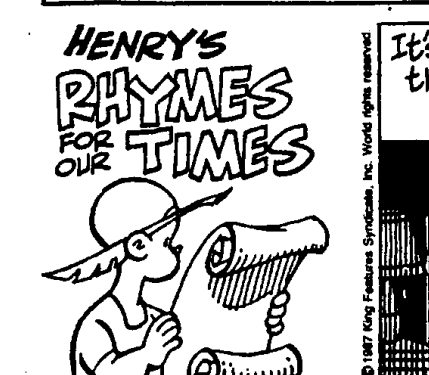
ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

BOTICA BANDABAO: dagelijks geopend van 08.00-19.00 uur.

dy Bird Johnson, waarin hij 10,5 miljoen dollar eist, zijnde zijn rechtmatig deel van de erfenis. Mark Brown uit Dallas verklaart dat mevrouw Johnson alles in het werk stelt om hem tegen te werken. Brown's moeder, Madeline Brown, zegt dat zij een affaire heeft gehad met Johnson tussen 1948 en 1969.

## HENRY



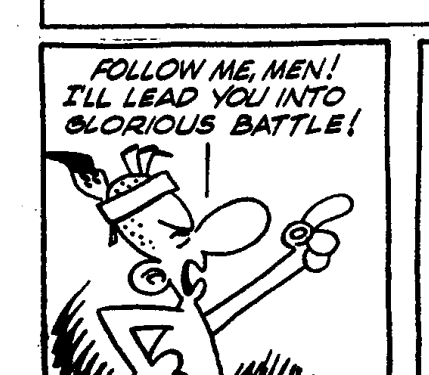
## BONER'S ARK



## BEELE BAILEY



## REDEYE



BOTICA'S (nachtdienst)  
Otrobanda: Goede Hoop, tel.: 82857.  
Punda: Vredenberg, tel.: 613300.

VERLOF BEGRAFENIS  
27 juni: H.R. Andrade, Vesuviusstraat 19.  
28 juni: M.V. Meyer, Kaya Wawa Scholtz 1.

DIVERSEN  
ANTILLIAANSE GNOSTISCHE BEWEGING  
Brievengat: iedere maandag- en woensdagavond om 19.30 uur te Jirajara-weg 8, Centrum Devi Kundalini.  
Iedere woensdag- en vrijdagavond om 19.30 uur te Openbare Basisschool Brievengat.  
Bandabao: iedere donderdagavond om 19.30 uur gebouw Credit Union San Pedro.  
Kanga: iedere woensdag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Centrum Abraxas, achter Kooman.  
Santa Rosa: iedere maandag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Aloëstraat 12.

TENTOONSTELLING  
CURAÇAOSCH MUSEUM: openingstijden dinsdag t/m zaterdag van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; zondag van 10.00-16.00 uur; maandag gesloten.  
t/m 6 juli expositie «Het Onderwater Park Curaçao».

SCHOOL-MEDIATHEEK: geopend van 08.00-12.00/14.00-16.30 uur; vrijdag tot 16.00 uur.  
tot 3 juli open dag - Jeugdbibliotheek, Plaza Brion.

GRUPO BOMBA (uit Nederland): 19.30 uur optreden te Barbara Beach samen met Grupo ERA.

HOLIDAY BEACH HOTEL: 21.00 uur optreden van de Venezolaanse zanger/acteur Carlos Mata (met o.a. Ingrid Sanchez, Brotherhood of Man e.a.) - Fiesta Ballroom.

ALG. SUR. VERENIGING JPF: 20.00 uur algemene ledenvergadering.

FUNDASHON APORTE: 20.00 uur lezing (spekers: drs. A. Nicastia, Ronald Sluis en mr. Gerald Tellers) - UNA.

TECHNISCH COLLEGE ST. PAULUS: 19.00-22.00 uur diploma-uitreiking - aula.

KERK JANWE (t.g.v. viering Heilig Hartfeest): 19.00 uur Heilige Mis m.m.v. koor van Ida Simon.

ZATERDAG DIVERSEN  
TOERISTENSTAD: 08.00-19.00 uur «The Victoria» - vert. MAD.

«BAN PUNDA»: 10.00 uur Tipico Trupial - Plaza Djodjo Corea; 17.00 uur Grupo Turbo-Alameda.

PRINSES WILHELMINAFONDS: 09.00-13.00 uur bazaar (als extra attractie zal Carlos Mata omstreeks 10.00 uur aanwezig zijn) - Scharloeweg 52.

AROWAK CLAY PRODUCTS: 09.00-18.00 uur open house - t/o Industriepark Brievengat.

EUCHARISTIEVIERING VOOR BROEDER CHROMATIUS (t.g.v. 60-jarig klooster-jubileum): 18.30 uur in de kerk van Sta. Rosa.

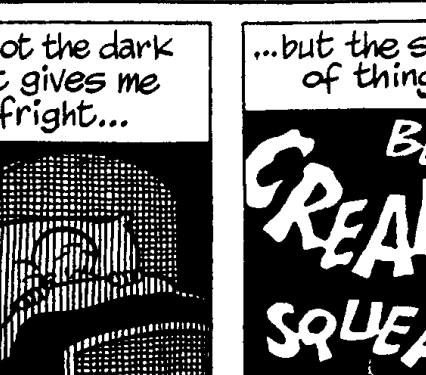
OPENBARE BIBLIOTHEEK (Johan van Walbeekplein 13): openingstijden maandagmiddag van 14.00-20.00 uur; dinsdag- en vrijdag van 10.00-12.00/14.00-18.00 uur; woensdag van 10.00-12.00/14.00-20.00 uur; donderdagmiddag van 14.00-18.00 uur en zaterdagmorgen van 09.00-12.00 uur. De studiezaal is elke dag open vanaf 09.00 uur.

FILIAAL MUNDO NOBO: alleen op maandag open van 14.00-20.00 uur (voor volwassenen).

FILIAAL BARBER: maandagmiddag van 14.00-17.00 uur; dinsdag- en vrijdagmiddag van 14.00-19.00 uur.

JEUGDBIBLIOTHEEK (Consiliestee, Plaza Brion): maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag, woensdag en vrijdag 10.00-12.00/14.00-18.00 uur en zaterdag van 09.00-12.00 uur. Elke maand na 16.00 uur: activiteiten voor kinderen.

## HENRY





# POLITIEKE REALITEIT DOET MAN ONEERBIEDIG SNEL HANDELEN

Om tegenspel vanuit oppositiebanken te voorkomen

## Isenia volgt Franco in de eilandsraad op

WILLEMSTAD — MAN-kandidaat Morris Isenia zal zijn gisteren onverwacht op vijftig-jarige leeftijd overleden partijgenoot ing Willy Franco als raadslid opvolgen. Daartoe viel gisteren binnen de coalitie-partij direct de beslissing. Het feit dat volgende week de Eilandsraad in zijn nieuwe samenstelling zitting neemt en daarin de coalitie-partners een marginale meerderheid van maar één zetel hebben, dwong de MAN ertoe het sterven van een partij-genoot niet door de gebruikelijke periode van rouw en bezinning te laten volgen, maar direct handelend op te treden om eventuele problemen op eilandsniveau in de kiem te kunnen smoren.

Vice-voorzitter van de MAN, Harold Anastasia, bevestigde vanmorgen tegenover de Amigoe dat het overleden partijlid in de Eilandsraad zal worden opgevolgd door SDK-directeur Morris Isenia. Dat de beslissing over de opvolging in de raad dermate snel moest worden genomen, noemde Anastasia "vervelend", maar door de tijdsfactor waarmee rekening diende te worden gehouden, ook "onvermijdelijk". Hij verwees naar het feit dat op 1 juli aanstaande de nieuwe bestuursperiode voor het eiland-gebied ingaat en per die datum ook het nieuwe Bestuurscollege zitting moet nemen.

### Vragen aan BC:

## Eilandsraadslid wil meer informatie hotelverkoop

WILLEMSTAD — Naar aanleiding van de "letter of understanding" die deze week getekend werd tussen het Curaçaose Bestuurscollege en de Caribbean Investment Group over de mogelijke verkoop van het Caribbean Hotel & Casino, is eilandsraadslid Donald Hernandez in de pen geklommen en heeft een aantal vragen geformuleerd voor het Bestuurscollege. De vragen zijn met name gericht op het feit of de 5 miljoen dollar die waarschijnlijk neergeteld gaat worden voor het hotel, wel gerechtvaardigd is.

Het PNP-raadslid stelt de politiek ter privatisering van de zogenaamde "overheids-hotels" volledig te ondersteunen maar meent dat er een aantal criteria zijn die niet uit het oog verloren moeten worden bij de verkoop van de hotels. Zo is er de waarde van het hotel, de waarde van het terrein waarop het hotel gebouwd is, de arbeidsplaatsen binnen het hotel en de mogelijkheid dat er lokale geïnteresseerden zijn.

Zo wil Hernandez dan ook weten wat de bouwkosten van het hotel werd toen dat eind jaren '60 geconstrueerd werd en wat er de laatste vier jaar aan renovatiekosten in het hotel gestoken is door de overheid. Wat de waarde is van het hotel en het terrein waar het op gebouwd is, wil het raadslid eveneens weten. Ook vraagt het raadslid meer informatie over het terrein op zich: wordt dat in erfpacht gegeven of ook verkocht en wat zouden de respectievelijke kosten zijn.

Of er nog meer geïnteresseerden zijn die het hotel willen kopen, is eveneens een vraag van Hernandez die ook wil weten of dit om lokale of buitenlandse groepen gaat. Het raadslid vraagt verder of de informatie correct is dat de Holding Company nog een schuld van drie miljoen dollar in Engeland heeft uitstaan voor de meubels die in het Caribbean Hotel geplaatst zijn.

Terwijl Hernandez ook wil weten hoe de onderhandelingen met de Caribbean Investment Group precies verlopen zijn, vraagt hij tot slot of het Bestuurscollege de mening is toegedaan dat het een goede "deal" zou zijn.

Zo wil Hernandez dan ook weten

stuukscollege zitting moet nemen en de samenstelling van de Eilandsraad rond moet zijn. Wordt er tot die tijd niet over een opvolger in de Eilandsraad beslist, dan betekent dit dat coalitie en oppositie elk over ten hoogste tien zetels en dus tien stemmen kunnen beschikken, voerde Anastasia aan.

Theoretisch zouden de samenwerkende partijen inderdaad flink in de problemen kunnen komen, indien zijn er niet voor zorgen per 1 juli over elf raadsleden te kunnen beschikken, erkende ook een lid van de oppositie-partij PNP, die in de Eilandsraad acht zetels heeft naast oppositie-genoot SI, onder leiding van voormalig PNP'er George Hueck, die over twee zetels beschikt. Zo de geloofsbrieven van een nieuw raadslid voor de coalitie niet uiterlijk op 30 juni geschiedt, aldus de oppositiewoordvoerder, kan de oppositie in theorie de opvolging in de raad enorm lang tegenhouden. Een zelfde gevaar bedreigt overigens volgens de oppositie het beleid dat de coalitie-partners de komende vier jaar denken te voeren. Een meerderheid die op slechts een zetel berust is, meende het oppositie-lid, veel te fragiel om een eiland te kunnen besturen. Ziekte van een lid van een van de samenwerkende partijen is immers al voldoende om het beleid op te doen vastlopen.

Van het gevaar dat de samenwerkende partijen op bestuurlijk gebied bedreigt, lijkt de MAN zich terdege bewust. Het is de bedoeling, lichtte bestuurslid Anastasia toe, om op 30 juni, wanneer er twee vergaderingen,

één in de ochtenduren waarbij de Eilandsraad in oude samenstelling bijeenkomt en één in de avonduren voor de raad in de nieuwe samenstelling, de geloofsbrieven van Isenia op de agenda van de ochtendvergadering te voeren. Aangezien geloofsbrieven slechts zeer zelden worden afgewezen en het verder een beslissing van de raad is, zal goedkeuring van de geloofsbrieven weinig problemen opleveren. Vervolgens zal dan Isenia in de avonduren, samen met de andere nieuwe raadsleden die nog niet de eed aflegden, kunnen worden beëdigd.

Terwijl het bestuursprogramma voor de komende vier jaar in concept klaar is en nog slechts bespreking behoeft met de sociale partners, alvorens daaraan het predikaat definitief wordt gegeven, werd de portefeuille-verdeling tot dusverre nog niet helemaal afgerond. Daarin leken aanvankelijk enige verschuivingen te zullen plaatsvinden aan de hand van het vooraf door de MAN nagestreefde "clustering" van portefeuilles, waarbij met elkaar verband houdende portefeuilles onder verantwoordelijkheid van een zelfde gedeputeerde worden gebracht. De verdelingsvorm werd echter door de andere coalitie-partners op eilands-niveau, DP en Fronte, niet met evenveel enthousiasme bekeken. Alhoewel de partijen voor volgende week nog minstens één keer bijeen zullen moeten komen, ziet het er naar uit, bevestigde Anastasia, dat er voorlopig geen wijzigingen zullen worden geïntroduceerd in de samenstelling van het Bestuurscollege.

### Tegen zon en regen beschermd

## Voorziening in de maak voor bezoekers Vrije Zone

WILLEMSTAD — Het bedrijf Curinde dat onder andere de Vrije Zone onder haar beheer heeft, is voornemens bij de ingang van de Vrije Zone een overkapping te maken zodat de bezoekers ongehinderd door zon of regen, kunnen wachten op de benodigde pas om de Vrije Zone binnen te gaan. Dat duurt momenteel overigens vrij lang. Reden voor Curinde om ook plannen te maken om het vervaardigen van deze passen te automatiseren.

Dat blijkt uit een schrijven van het Bestuurscollege aan de eilandsraadsleden Abel Arrindell en Romulo Koster die in december vorig jaar vragen stelden over de langzame afhandeling van bezoekers van de Vrije Zone. Deze moeten daardoor soms uren wachten hetgeen bij regen geen pretje is en ook in de brandende zon niet aangenaam is. Zeker gezien het feit dat het om zakenlieden gaat die veel inkopen doen in de Vrije Zone, waren de raadsleden van mening dat een betere behandeling op zijn plaats is.

Gezaghebber Casseres laat in het antwoord weten dat het verkrijgen van een pas een vereiste is om de Vrije Zone binnen te komen en dit een onoverkomelijke noodzaak is. Zeker gezien het feit dat het bezoekersaantal behoorlijk toeneemt en in 1986 in vergelijking met het jaar daarvoor zelf een toename liet zien van 55 procent, kan het vervaardigen van pasjes voor opstoppingen zorgen, aldus erkent Casseres.

Er zijn door Curinde al enkele maatregelen genomen die de situatie enigszins verlichten maar voor een echte oplossing zal er echter nog wat tijd overheen gaan. Dat wordt veroorzaakt door het feit dat de eilandelijke overheid een stuk terrein voor de Vrije Zone ter beschikking moet stellen aan Curinde waardoor een ruimte gecreëerd kan worden voor voetgangers en de bezoekers van de Vrije Zone onder een afdak kunnen wachten tot dat hun pas geregeld is. Overigens wordt ook aan versnelling van deze afhandeling gewerkt: dat zal geautomatiseerd worden.

### Directeur tijdens diploma-uitreiking:

## Geslaagden moeten de MTS uitdragen in gemeenschap

WILLEMSTAD — Tijdens de diploma-uitreiking op de RK MTS-Curaçao gaf de directeur van deze school, de heer Jan Blijd, de geslaagden de volgende taak mee: de MTS uit te dragen in de gemeenschap. "Als jullie goed zijn, dan is de MTS goed en als jullie voldoen in de gemeenschap dan voldoet de MTS", zo zei hij tot de afgestudeerden.

Blijd benadrukte dat het MTS-diploma vooral in deze moeilijke tijd, een waardevol diploma is. De taak die hij de geslaagden toebedeelde wordt er echter niet eenvoudiger op, aldus de MTS-directeur. Zo constateerde Blijd dat de plaats van de MTS-er zich niet zo eenvoudig laat definiëren, hij of zij vormt volgens hem het middenkader. "De MTS-er moet kunnen meedenken, meep-lannen, mee leiding geven,

maar ook zelfstandig kunnen optreden, zelf initiatieven kunnen ontwikkelen en verantwoording dragen", aldus Blijd. Hij voegde daar aan toe dat als daarbij gekeken wordt naar de vele technische ontwikkelingen en technologische noviteiten en de veranderde eisen in de gemeenschap dat de taak voor de MTS-er bijzonder gecompliceerd is.

Naast de invloed die de buitenwereld heeft op het functioneren van de mensen die de MTS aflevert keek Blijd ook nog naar de invloed van de school zelf. Zeer langzame aanpassingen binnen de school en het geheel ontbreken van gestructureerde bijscholing voor docenten maken de eisen die de MTS stelt aan haar leerlingen volgens Blijd in feite onredelijk. Refererend tot het aantal niet-geslaagden, veertig procent, zei hij dat het gehele on-

Na in het Bestuurs-kantoor plotseling onwel te zijn geworden, overleed gistermiddag waarnemend gezaghebber ing Willy Franco aan een hartaanval. Hij stierf op vijftig-jarige leeftijd en laat een vrouw en twee kinderen na.

Willy Franco, die na een LTS-opleiding op Curaçao, de bedrijfsschool van de Shell en tenslotte een HTS-opleiding in Nederland, als technisch docent zijn loopbaan begon, deed in het begin van de jaren zeventig zijn intrede in de politieke arena en bekleedde sedertdien zowel functies in de Eilandsraad als in het Bestuurscollege als gedeputeerde en tot voor kort waarnemend gezaghebber. Zijn belangstelling was weliswaar zeer breed gericht, maar gold toch wel in bijzondere mate het onderwijs, dat hem nauwelijks aan het hart lag. Evenzoo achtte hij de culturele ontwikkeling van niet alleen jongeren, maar ook de oudere binnen de gemeenschap van groot belang en was hij, dan ook een zeer ingespannen met de toenemende aandacht binnen de Curaçaose maatschappij voor vlag en volkslied en evenzo met de plaats die het papiaments volkstaal in het onderwijs steeds duidelijker begint in te nemen.

Als weinig andere politieke figuren uit de politiek kende hij nauwelijks tegenstanders. Ook niet onder zijn politieke opponenten. Daar was namelijk Francoet aard niet naar. Als een man met een grote, sterk gericht persoonlijk belangstelling voor zijn medemens en voor hetgeen deze medemens bezighoudt, voelde hij met iedereen mee. Ongeacht politieke kleur of andere betrokkenheid. Het intermenselijk contact was in feite voor Willy doorslaggevend; de rest was bijzaak.

Voor zijn gezin en partij-genoten zal zijn overlijden als een welhaast verpletterende klap moeten worden gevoeld. Niet langer zullen zij kunnen terugvallen op de goedgemuurde evenwichtige man, die zich vreselijk verontrust kon voelen door meningsverschillen tussen anderen en die zich, indien mogelijk, dan ook haastte om een "brug-



Voor derde maal

DE ARUBAANSE VOLKSPARTIJ (AVP) heeft voor de derde maal moeten ervaren hoe moeilijk het is te regeren als men teveel afhankelijk is van kleinere partijen. Voor de derde maal trad een minister om "persoonlijke redenen" uit het kabinet. Men kan dan wel direct reageren en stellen, dat er geen sprake was van "persoonlijke redenen", maar eenieder die op de hoogte is van de gang van zaken in het Arubaanse politieke leven, weet dat — van alle franjes ontdaan — in deze gevallen persoonlijke redenen en politieke onvolwassenheid de hoofdrollen speelden.

IN HET LAATSTE geval zouden wij zelfs kunnen spreken van een kinderspel: "Wie wat gezegd heeft en wie nu wel of wie niet excuses moet aanbieden". Het algemeen Arubaans belang wordt daarbij niet eens in aanmerking genomen. En dat is te betreuren. Er kunnen meningsverschillen ontstaan, zelfs door uitlatingen, die op een tape terecht komen en door onzorgvuldigheid in verkeerde handen terecht komen. Maar dan toch moet men met het algemeen belang voor ogen, als grote en volwassen mensen, aan tafel kunnen gaan zitten om de zaken uit te praten en vooral trachten het geschonden vertrouwen te herstellen.

JAMMER GENOEG ZIJN we nog niet zover op Aruba. Ook is de afgelopen maanden wel duidelijk gebleken dat men weliswaar een goede stemmentrekker kan zijn, maar dat dit niet automatisch inhoudt dat men ook een goed bestuurder is. Dat geldt voor iedere politieke partij.

DE ADN HEEFT gisteren tijdens een persconferentie getracht zijn houding te verdedigen. Ook de bemiddelaars en AVP hebben dit gedaan. Dat is voor eenieder hun goed recht. Ten aanzien van de ADN zouden wij wel willen stellen dat wij de ADN — mede gezien de positieve uitlatingen van haar leiders — steeds als een zeer serieuze partij hebben beschouwd. Wij werden daarin gisteren wat teleurgesteld en — uit reacties blijkt dit — met ons ook anderen. Maar gedane zaken nemen geen keer. Opnieuw blijkt dat politici uiteindelijk politici blijven, ongeacht hun uitspraken.

UIT DE UITEENZETTING van de bemiddelaars Mansur en Bermudez bleek, dat jammer genoeg de bemiddeling niet is geslaagd. Men ging blijkbaar spijkers op laag water zoeken en het geschil lag dieper dan de geruchtmakende «Toko-tape».

VOOR DE DERDE maal krijgen de Statenleden, die de regering steunen, de rekening gepresenteerd, dat destijds bij de formatie van de Arubaanse regering — ondanks de duidelijk uitspraak van de kiezers en daarna van de deelnemende partijen — het moeilijk onnemen van de jammer genoeg maar al te weinig zijn.

LS

**van uytrecht**  
Packers, Movers, Storage & Consolidators  
Kaminda Buena Vista 12, Tel. 84566

**PA KARGANAN KONSOLIDA  
PA ST. MARTEN I  
BESINDARIO.**

**Tom's**  
Candies Snacks  
Chips  
613281 613283

### Diploma-uitreiking Radulphus College

WILLEMSTAD — Alle geslaagden van het Radulphus College krijgen op maandag 29 juni hun diploma uitgereikt. Deze festiviteit vindt plaats in Centro Pro Arte om acht uur 's avonds. De geslaagden kunnen in de ochtenduren hun toegangskaarten op school afhalen.

Een telefoontje en uw feest is georganiseerd.

Het enige wat u nodig hebt zijn gasten en een telefoon. De gasten nodigt u uit, en ons belt u op de nummers 79842 of 78865. Wij zorgen letterlijk voor alles, zelfs de lokale als u dat wilt. Restaurant La Bistrolelle, Landhuis Brakkeput, Zwaaierla Parlo & Banquet Room, de Fortuin in Fort Nassau of Infinity in Fort Nassau, ideale plaatsen voor uw receptie of feest.

U geniet maar u heeft de zorgen niet!

**La Bistrolelle**  
A BISTROLELLE PARTY SERVICE  
c/o BISTROLELLE

**WIJ VIEREN FEEST**

t.g.v.  
ons 12½ jarig jubileum hebben wij dit week-end een speciaal  
**MENU GASTRONOMIQUE  
VAN 6 GANGEN**  
bereid door:  
**MEESTERKOK CEES SCHOUTEN**  
docent kookkunde aan de Hogere Hotelschool te Den Haag

Aanvang: 20.00 uur  
Prijs: f. 75,- p.p.  
Muziek: pianist Dominico Herrera

**Restaurant La Bistrolelle**  
tel. 79842 - 78865

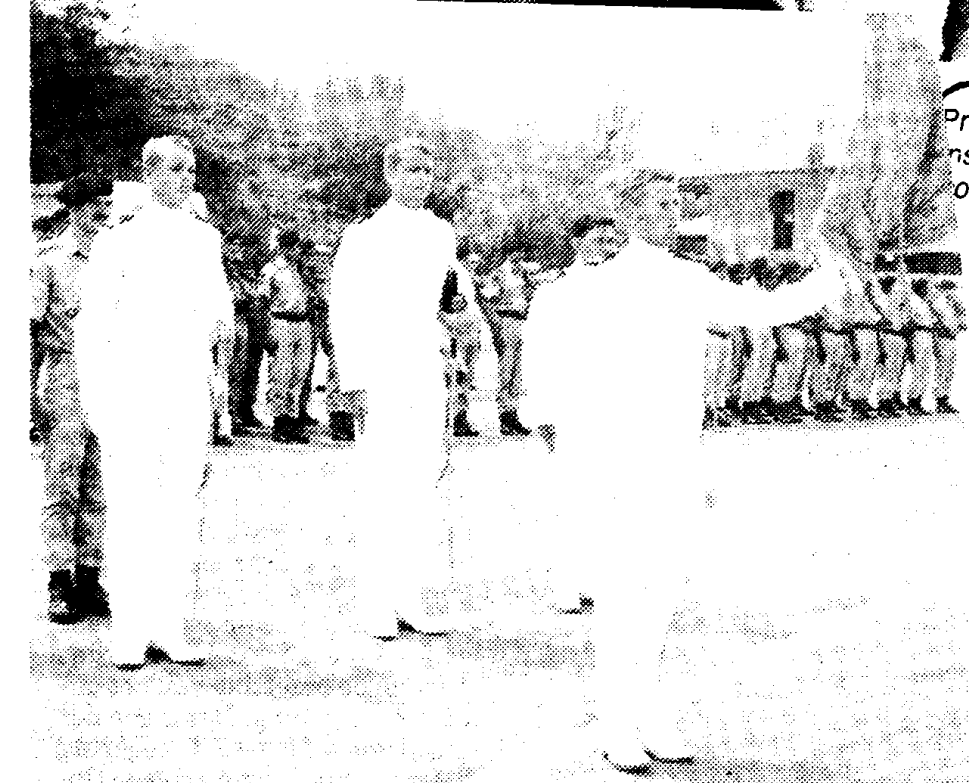
Nadat wij ruimte hebben gemaakt om onze nieuwe voorraad te kunnen ontvangen, is het nu zo ver;  
**de nieuwe zending is binnen, alles naar de nieuwste mode!**

- Uit Spanje: jurken, rokken en accessoires
- Uit Frankrijk: sportieve kleding van wereldwijd bekende merken zoals NAFNAF, PARACHUTING, OXFORDSTREET en CLICK zowel voor dames als heren.
- Uit Spanje: damesschoenen in diverse modellen en kleuren van het merk ADORE.

Stel een bezoek aan ons niet te lang uit: de voorraad is beperkt.

**new amsterdam store**  
CURAÇAO en ARUBA





Problema ku bo aparatonan, instalashonnan elektriko, air-o, frigidaire, stooft di gas, ets.

Bel 34828  
DJO FARRO  
Ponton 107A

### Fruit-punch party

SANTA CRUZ — In de Sint Martinusclub wordt zaterdagavond om acht uur een Fruit Punch Party door de Apades-werkgroep, afdeling Santa Cruz, gehouden. Onder meer wordt door de leerlingen een tentoonstelling verzorgd van de eerste kledingstukken, die de leerlingen vervaardigd hebben.

DEN HAAG — De VVD-fractie in de Tweede Kamer ziet onvoldoende aanleiding minister Braks naar huis te sturen vanwege de visfraude. Zijn fractie heeft nog voldoende vertrouwen in de bewindsmans. Braks heeft erkend dat hij fouten heeft gemaakt en de politieke verantwoordelijkheid voor de visaffaire op zich genomen. Hij heeft maatregelen aangekondigd die het vissersbeleid in de toekomst moeten verbeteren.

### INSCHRIJVING AVOND-HAVO CURSUSJAAR 1987-1988

Aanmeldingen voor het cursusjaar 1987 - 1988 van de AVOND-HAVO worden aangenomen op dinsdag, 30 juni a.s. en woensdag, 1 juli a.s., van 7 uur n.m. tot 9 uur n.m. in Colegio Arubano. Nieuwe leerlingen dienen hun laatste rapport en/of examen puntenlijst mede te brengen en het volledige cursusgeld ad. f. 150,-. Studenten van het 1e jaar, 2de jaar en 3de jaar, die hun studie vervolgen, dienen zich ook opnieuw op deze data aan te melden en alsdan het cursusgeld ad. f. 150,- te voldoen. (Het cursusgeld is f. 150,- per jaar voor 6 vakken). Zonder voltooiing van het cursusgeld kan geen inschrijving plaatsvinden. Bij de Avond-Havo bestaat de mogelijkheid om deelexamens te doen, dus om het examen af te leggen in één of meer vakken.

Bestuur AVOND-HAVO.

## PUEBLO

Oranjestad  
Fergusonstraat 47

Santa Cruz  
(Estrella Supermarket)  
Santa Cruz 250

San Nicolas  
Bernhardstraat 2B

Alle goede dingen in drieën

Deze week werden door de commandant van de marinebasis Parera vier dienstplichtige LUITENANTS DER MARINIERS beëdigd. De plechtigheid ging met ceremonieel gepaard. Het vandaal van het korps mariniers was speciaal uit Nederland overgekomen. Op de foto het moment waarop de tweede luitenant der mariniers ing. P. Stukker de eed aflegt. De andere luitenanten die beëdigd werden zijn J.P.J. de Jong, J.P. Hengeveld en E.R. Vriesman

MATTEO en GINEVRA LA ROCCA, uit Venezuela, werden

JOANNA TRIMON neemt deze week afscheid van het onderwijs op Aruba na 43 jaar voor de klas te hebben gestaan. Aanstane zondag wordt om 9 uur ter hare ere in de kapel van Tanki Leendert een mis opgedragen. Hierna zal er van tien tot half twaalf gelegenheid bestaan in de Aurora kleuterschool juffrouw Trimon te bedanken voor de vele jaren die zij aan de opvoeding van de jeugd heeft gegeven.

De zilveren NIPKOW-SCHIJF de jaarlijkse onderscheiding van televisie-critici, gaat naar de serie «Levensberichten», die vorig jaar november op drie zondagen is uitgezonden. De serie gaf een verslag van de afdeling met kanker-patienten in een Amsterdams ziekenhuis.



Gezien onze iedere dag groeiende klantenkring hebben wij nu een: **DERDE ZAAK** geopend.

**PUEBLO SANTA CRUZ**  
SANTA CRUZ 250 in gebouw van Estrella Supermarket

**PUEBLO SANTA CRUZ** wordt verbouwd en vergroot met 180 m<sup>2</sup>, waardoor het een ruime en goed gesorteerde supermarkt met grote hygiënische slagerij wordt. De zaak blijft tijdens de verbouwing **GEOPEND** en de verkoop gaat normaal door.

In alle zaken:  
**VRIJDAGAVOND: Koopavond tot 9.00 uur**  
**Zaterdag: NON STOP OPEN 08.00 tot 8.00 uur**

### SPECIALE AANBIEDINGEN:

In onze slagerij:

Biefstuk.....500 gr.....**f. 3.95**  
Stoofvlees.....500 gr.....**f. 3.25**  
Gehakt.....500 gr.....**f. 1.95**

Beleg:

Rode Salami Worst.....1 ons.....**f. 0.80**  
Ham.....1 ons.....**f. 0.80**  
Leverkaas.....1 ons.....**f. 0.95**

# Attention!

## RED HOT DEALS!

at down to earth prices!

## 4 hour Yard Sale

Saturday June 27, 1987

8 a.m. - 12 noon

Don't miss this unique SALE

Purchases strictly "CASH"

WE HAVE EVERYTHING  
YOU NEED

ORANJESTAD  
FERGUSONSTR. 7  
TEL 24040

ANIL 13 IN ONE

HARDWARE  
HOMECENTER  
BUILDING MATERIALS  
ALL TOOLS AND MUCH MORE

### MEDEDELING PLAYA TRADING COMPANY N.V.

Engelandstraat 5  
Telf.: 22787

Hierbij maken wij bekend dat wij op woensdag 1 juli 1987 DE GEHELE DAG **GESLOTEN**

zijn voor **INVENTARIS.**

Donderdag 2 juli 1987 zijn wij weer open voor publiek. **DIRECTIE**

### MEDEDELING PLAYA LIQUOR & BOTTLING CO., N.V.

Engelandstraat 5  
Telf.: 22787

Hierbij maken wij bekend dat wij op woensdag 1 juli 1987 DE GEHELE DAG **GESLOTEN**

zijn voor **INVENTARIS**

Donderdag 2 juli 1987 zijn wij weer open voor publiek. **DIRECTIE**

### Voor 5500 florin gestolen aan kleinvee

ORANJESTAD — Van een refregeria aan de Nassaustraat werd een ruit ingegooit om binnen te kunnen komen en daarna weer te vertrekken met vijftien florin aan klein geld en 25 stoffen sigaretten als buit.

Een bewoner van het voormalige San Pedro hospitaal deed aangifte van vernieling van zijn kamerraam en televisie-toestel en diefstal van zijn radio-cassette-speler.

Van een woning aan de Fyffstraat werden vijf shutters van een raam verwijderd en daarna werden een stereo- en een radio van f. 1.295,- meegenomen.

Een bewoner van de Apachestraat vermist achttien geiten, vijf schapen en vier bokken, die hij op een terrein op de Golfweg had staan. De dieren hebben een waarde van 5500 florin en moesten zijn gestolen tussen 31 mei en 15 juni.

DAKOTA — Op de kruising Rondweg/Dadelstraat deed zich omstreeks half zes in de middag een verkeersongeval voor. Hierbij reed een personenwagen tegen een pick-up aan. Achter het stuur van de personenwagen zat een vijftien-jarige scholier, die links af sloeg en tegen de tegenligger aanreed. De materiële schade bedroeg elfhonderd florin. De jongen kreeg in het bijzijn van zijn vader een behoorlijke berisping.

ULTIMO DIANAN PA CAMBIA TAPADERA DI

Coca-Cola

PREMIONAN GORDO

1 PREMIO DI 2 PASASHI IDA Y VUELTA PA DISNEYWORLD

1 AUTO REMOTE CONTROL Y 28 PREMIOS MAS!!

**SORTEO**

diadomingo 28 di Juni  
via CANAL 90-FM

### ARUBA DAILY ENTERTAINMENT



GOLDEN TULIP  
ARUBA CARIBBEAN  
RESORT & CASINO  
FANDANGO  
NIGHTCLUB  
proudly presents:  
CHARLES ST. PAUL  
SHOW

high energy musical show  
accompanied by the  
ST. PAUL ALL STARS  
DAILY CURTAIN TIME 10.30 p.m.  
(except on Thursdays)  
Club open from 8:00 p.m. till 2:00 a.m.  
Cover charge show-time \$5 min. 2 drinks  
For reservations please call 33555

Een goed verzorgde **CATERING** voor welke gelegenheid ook, bel 24544 **PAPIAMENTO**

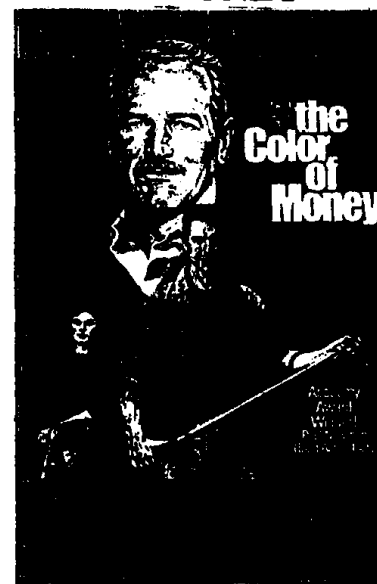
Restaurant  
Wij geven U gaarne een vrijblijvende offerte.

Let's... **BBQ**  
in the barbeque grill van

CATTLE BARON RESTAURANT  
Every Sunday

### Boulevard Theatre

I  
TODAY at  
8.15 P.M.  
"COLOR OF MONEY"



DRAMA 18 YRS  
SUNDAY AT 6.00 P.M.

"THE SWORD IN THE STONE"

ALL AGES

II  
TODAY AT  
8.45 P.M.  
12.00 P.M.

**DEAD OF WINTER**

THRILLER 18 YRS

**Drive - In**

TODAY AT  
8.30 & 12.00 P.M.  
SUNDAY AT 9.00 P.M.

"COL COMMANDO"

Starring Pedro Lander

ACTION 18 YRS

Bij de

### Sociale Verzekeringsbank

te Aruba bestaat plaatsingsmogelijkheid voor een:

### CONTROLLEREND GENEESHEER

Functie:

- het bijhouden van de medische geschiedenis van deze patiënten;
- de medische controle van patiënten vallende onder de Landsverordening Ziekteverzekering en de Landsverordening Ongevallenverzekering en het uitbrengen van adviezen daarmee in verband staande;
- het onderhouden van contacten met werkgevers, medewerkende geneesheren en andere betrokken instanties;
- het beoordelen of bij de behandeling van patiënten de nodige zuinigheid en redelijkheid wordt betracht;
- het beoordelen van recepten;
- moet in staat zijn om in teamverband te werken met collega's en het administratief personeel.

\* Arbeidsvereenkomst naar Burgerlijk Recht voor een periode van maximaal 2 (twee) jaar.

\* Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectie-procedure.

\* Sollicitaties dienen binnen 14 dagen na verschijning van deze advertentie te worden gericht aan:

De Directeur van de Sociale Verzekeringsbank Aruba.



**ARUBA**  
AGENDA

TOEGANG: 08.00-12.00 / 12.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.  
Telefoon: 24333 (drie lijnen).

voor spoedgevallen na kantoor: 21639, 2550 en 22316.  
decebo: 027-849.

in zijkant: nr. 10.815.445 Banco di Caribe.

assessie: 100.

ARMCENTRALE: 115.

**BEKERTJES** verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-14.00-17.00 uur worden opgegeven; zaterdag en zondag voor 10.00 uur zijn, kunnen de dag daarop (dus zaterdag en vrijdag) verschijnen.

**OSCOPEN**  
DUVELD THEATER  
15.00 uur *Brighton Beach Memoirs* (14 jr.).  
20.45 uur *My chauffeur* (18 jr.).  
DRIVE-IN: 20.30 uur *Big Chill* (18 jr.).

**GELE KRUIS**: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288/25543; Savaneta en San Nicolas: tel.: 20/48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dabao brug: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).

voor brandgeval, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve de armcentrale op te bellen, tel.: 115.

**Een kleurenfoto van het hele gezin.**  
**CHECKPOINT COLOR**  
Columbusstraat  
Uw beroepsfotograaf

**OSCOPEN**  
DUVELD THEATER  
20.15 uur *Color of Money* (18 jr.).  
20.45 + 24.00 uur *Dead of Winter* (18 jr.).  
DRIVE-IN: 20.30 + 24.00 uur *Colt Commando* (18 jr.).

**OTICA'S** (nachtdienst)  
Dabao brug: Sta. Cruz, tel.: 28028.  
Pariba brug: San Nicolas, tel.: 45712.

**NACHTREGLING DOKTOREN**  
Oranjestad, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki Leendert, Paradera en Sta. Cruz: dokter B.A.R. Heinze, Kaya Maguey 5, tel.: 24783.  
P.O. Chiquito, Savaneta en San Nicolas: dokter B. Britt, Croes, via Centro Medico San Nicolas, tel.: 48833.

**GELE KRUIS**: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288/25543; Savaneta en San Nicolas: tel.: 20/48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dabao brug: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).

voor brandgeval, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve de armcentrale op te bellen, tel.: 115.

**Help ARSCA Helpen**  
Steun de Teleton  
Maandag 29 juni  
20.30 - 12.00 uur

**TELEARUBA**  
RIJDAG: 12.00-14.00 Sonia live in V.L.A.; 18.00 Shera Princess of Power; 18.30 CNN international news; 19.30 Cocktail musical; 20.00 Teleentusias; 20.30 Movie of the week: «Nobody's Child»; 22.00 Telenovela: «Venganza de Mujeres»; 22.45 Health week (CNN); 23.10 Showbiz today (CNN); 23.30 CNN Sports tonight (live); 24.00 Sluiting.

**ZATERDAG**: 18.00 Style with Elsa Klensch (CNN); 18.20 Science and Technology (CNN); 18.40 Countdown; 19.30 Big story (CNN); 20.00 Teleentusias; 20.30 Lou for i kas; 21.20 Estreno: «The Wickerman»; 23.00 CNN international news; 23.30 CNN Sports tonight (live); 24.00 Sluiting.

**DIVERSEN**  
FLIGHT INFORMATION CENTER: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informatie via verkeersstoren.

**ESSO SERVICE CENTER** (Oranjestad): 24.00 uur per dag geopend (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

**DOKTER HORACIO ODUBER HOSPITAAL** (tel.: 24300): bezoeken 15.00-15.45 / 16.30-19.30 uur.

**SIMAR**: 20.00 uur ledenvergadering om de verandering en aanpassing van de statuten te behandelen.

**RODE KRUIS** (afdeling Aruba): 20.00 uur algemene vergadering - Rode Kruis-gebouw, Fergusonstraat 64B.

**INSTITUTO DIOCULTURA**: 20.00 uur officiële opening foto-tentoonstelling «Foto '87».

**NACHTWAKE** (i.v.m. Heilig Hartfeest): de wake begint om 21.00 uur met een mis en eindigt zaterdagochtend om 05.00 uur met een mis - kapel Blue Army, San Nicolas.

**TIJD is GELD spaar beiden**  
Vlieg met **LEE-AIR**  
DE chartermaatschappij van de Nederlandse Antillen.  
Telefoon: Aruba: 26363 - 21365  
Curaçao: 80722 - 80777  
Bonaire: 8880 - 8839

## Bemiddelaars Mansur en Bermudez in AVP-ADN-kwestie: Mogelijkheid herstel van vertrouwen regeringspartners gefrustreerd door ADN

**ORANJESTAD** — In de vergadering op 18 juni tussen bemiddelaar minister mr. Angel Bermudez (de andere bemiddelaar, minister Don Mansur, was wegens ziekte niet aanwezig) met de partijen ADN en AVP, werd afgesproken dat er een coalitieeraad zou komen en dat dit op afgelopen woensdag zou plaatsvinden. De mededeling van de ADN achteraf, dat deze partij het coalitieeraad zou bijwonen slechts indien iedereen er rekening mee zou houden, dat de AVP eerst moest rectificeren, was tegen de gemaakte afspraak in. Zo werd gisteren naar voren gebracht tijdens de persconferentie van voorgenomde twee bemiddelaars.

Volgens de bemiddelaars is

het moeilijk te verwachten dat voortdurend een coalitieeraad op gang wordt gebracht van een der partijen te eisen dat men gaat rectificeren. De bemiddelaars lieten de partijen weten, dat na de opening van het coalitieeraad de ADN met zijn wederwoord kon komen. Men ging van de gedachte uit, dat indien de ADN met een goed wederwoord voor de dag zou komen, de AVP ermee accoord zou hebben kunnen gaan om met een rectificatie te komen. De bemiddelaars ontvingen namelijk op woensdag een brief van de AVP, waarin onder meer wordt gesteld, dat de AVP te allen tijde bereid is — zelfs op woensdag nog — de bemiddelaars dat zouden hebben gewenst — in coalitieverband te vergaderen teneinde de gezamenlijke moeilijkheden te bespreken en te komen tot een hechtere samenwerking tussen de coalitiepartijen.

De bemiddelaars verklaarden in hun werk te zijn uitgegaan van de gedachte dat de beruchte «tape» op zich geen probleem vormde, maar dat er gezocht moest worden naar een modus operandi om zekere procedures en problemen te behandelen, vooral gelet op de serie projecten, die uitgevoerd moest worden. Bermudez en Mansur beschouwden de problemen meer als een soort kinderziekte van een nieuw land.

Bemiddelaar Mansur zei nog dat hij en Bermudez ongelukkigwijze er niet in geslaagd waren de twee partijen bij elkaar te brengen daar de ADN zijn steun aan de regering opzegde, hetgeen ook betekende dat het werk van de twee bemiddelaars geëindigd is.



Sepa: viering Dag van Overheidspersoneel belangrijk

## Wolff: regering gebonden aan Akkoord van Noord

**ORANJESTAD** — Morgen is het negen jaar geleden dat de ILO tijdens zijn 64ste conferentie een besluit goedkeurde, dat 27 juni de dag is van personeel, dat in overheidsdienst werkt. SEPA-voorzitter, Gregorio Wolff, gaf gistermorgen tijdens een persconferentie een uiteenzetting over het belang van de viering van deze dag.

Uit zijn uitvoerige uiteenzetting bleek dat deze dag van groot belang is niet alleen voor de overheids-werknemers, maar ook hun vakbonden, die hen vertegenwoordigen. Voor de SEPA is deze dag ook belangrijk omdat de SEPA er steeds naar gestreefd heeft de nodige erkenning te krijgen als vakbond van overheids-personeel. In 1972 werd zelfs een staking georganiseerd om meer inspraak te krijgen. Het werd toen een algemene staking met steun van de overige vakbonden op Aruba.

De heer Wolff haalde ook de overeenkomst aan die op 7 maart 1985 door het toenmalige Bestuurscollege met de vakbonden werd getekend. Hierin stond bijzonder duidelijk dat over belangrijke zaken eerst onderhandeld wordt voordat deze naar de GOA gaan. In dit verband wees de heer Wolff erop dat het GOA geheel in de geest is van de reolutie die negen jaar geleden door de ILO met de instelling van de dag van de overheids-personeel werd vastgelegd. Vorig jaar heeft de Arubaanse regering in verband hiermee via Nederland laten weten dat Aruba zich achter dit besluit van de ILO schaaft, wat bekend staat als artikel 151.

Desondanks schreef de regering op 4 februari 1987 een brief aan de SEPA waarin gesteld wordt dat de regering de over-

eenkomst van Noord van 7 maart 1985 niet respecteert. Op 6 maart jl. heeft de SEPA in brief aan de regering over zijn standpunt nadere uitleg gevraagd en met nadruk gesteld dat de regering wel degelijk gebonden is aan de overeenkomst van Noord. Op 15 mei liet de regering weten dat men niet rechtstreeks met de vakbonden onderhandelt, maar wel via het GOA. Inmiddels is SEPA met een handtekening-actie onder het overheids-personeel begonnen om de regering te wijzen dat men zich wel degelijk aan de overeenkomst van Noord dient te houden. De heer Wolff noemde het maar een vreemde zaak, dat destijds prinsen — die nu bijvoorbeeld minister zijn — het in 1985 eens waren met de stakers en de positie van de vakbonden en nu een geheel ander standpunt innemen. Hetzelfde geldt voor enige Statenleden, die nu deze regering steunen.

Tenslotte liet de heer Wolff weten dat de SEPA morgen de Dag van de Overheids-dienaren zal vieren met een bijeenkomst op de SEPA Ranch te Brazil, waar allen van zeven tot elf uur 's avonds verwacht worden. Er zullen toespraken worden gehouden, terwijl ook muziek niet ontbreekt. Voorts is de finale van de domino-wedstrijden, die op Arbeidsdag zijn begonnen. De finalestrijd gaat tussen het Postkantoor en een combinatie van de Gezondheidsdienst/Loodsdienst.

**FLORENCE** — Modemagnaat Maurizio Gucci, bekend vanwege de lederwaren, wordt nu beschuldigd van het illegaal kopen van een luxejacht in het buitenland. Een Italiaanse rechter heeft een arrestatiebevel tegen hem uitgevaardigd. Gucci bevond zich op dat moment buiten Italië.

**TANKI LEENDERT** — Tijdens een persconferentie in Tanki Leendert maakte de ADN gistermiddag het uitbreiden van de regering bekend. Bij de foto: vlnr Staten-voorzitter Pedro Bisliip, minister Charro Kelly en ADN-voorzitter John Booi.

**ORANJESTAD** — Voor de Bucuti Yachtclub in het Lagoen wordt zaterdag 27 juni een «Bottom fish tournament» vanuit een boot gehouden. Begonnen wordt 's middags om vijf uur en men eindigt 's avonds om negen uur. Er zijn voor de verschillende vangsten vier prijzen beschikbaar.

John Booi: in belang AVP, ADN en in algemeen belang

## ADN: uit het kabinet gestapt bij uitblijven excuses Eman

**ORANJESTAD** — De ADN kwam woensdagmiddag tot de conclusie dat zijn formule, te weten rectificatie door de AVP van de uitlatingen van premier Eman in een Nederlandstalig dagblad die beledigend waren voor Pedro (Charro) Kelly, niet bereikt werd en besloot zijn minister Kelly te verzoeken zijn ontslag in te dienen en zijn Statenleden Pedro Bisliip en John Booi eveneens te verzoeken hun steun aan het kabinet-Eman op te zeggen.

Vanaf vandaag vormt de ADN geen deel meer van het kabinet-Eman en gaat nu in de Staten oppositie voeren, aldus ADN-voorzitter John Booi nadat tegen half één in de middag de ADN-ontslagbrief bij premier Eman werd ingediend voordat Pedro Kelly later op de middag bij de gouverneur zijn ontslag als minister indiende.

Booi verklaarde dat ook Pedro Bisliip zijn ontslag als Staten-voorzitter zal gaan indienen, terwijl ook de Staten ingelicht zullen worden over de ADN-beslissingen. De ADN-voorzitter zei

<p><b>Week-end Special:</b> <b>VIER</b> Tompouces halen <b>slechts DRIE</b> betalen <b>Banketbakkerij</b> <b>Piet Harsveld</b></p>	<p><b>zondag: 4.00 - 8.00</b> <b>PANNEKOEKEN</b> <b>15 soorten</b> <b>en POFFERTJES</b> <b>DE DISSEL</b></p>
--	--

## Vanavond opening Foto '87

**ORANJESTAD** — Vanavond om acht uur heeft in het Instituto di Cultura de officiële opening plaats van de foto-tentoonstelling onder de naam «Foto '87».

Het is de eerste maal, dat men een dergelijke tentoonstelling organiseert, die zij wil laten uitgroeien tot een jaarlijks gebeuren. Zowel beroeps- als amateur-fotografen komen op deze tentoonstelling aan bod. De tentoonstelling blijft tot 10 juli geopend tijdens werkuren van het cultureel instituut en iedere avond van zes tot acht uur. Scholen, die voor de vakantie de tentoonstelling willen bezoeken, kunnen hiervoor een afspraak maken.

## Anders geen voetbal

## AVB zoekt voetbal-scheidsrechters

**ORANJESTAD** — Het bestuur van de Arubaanse Voetbal Bond (AVB) heeft zich met een verzoek gericht tot de aangesloten verenigingen om kandidaten beschikbaar te stellen, die een cursus voor scheidsrechter willen volgen. De AVB heeft een groot te kort aan scheidsrechters.

Tot 5 juli kunnen namen worden opgegeven voor mogelijke kandidaten. De cursus wordt door instructeurs van de AVB gegeven. Indien de AVB geen medewerking van zijn leden ontvangt, dan zal de AVB zich gedwongen voelen om de kampioens-competitie tijdelijk op te schorten.

Het bestuur van de AVB hoopt, aldus de AVB-secretaris Luciano Croes, dat de leden de ernst van de situatie zullen inzien en medewerking verlenen om het AVB-scheidsrechters-corps te versterken.

**NEW YORK** — De invloedrijke topman van het effectenkantoor Salomon Brothers, Kaufman, pleit voor een aanzienlijke verlichting van de schuldenlast, inclusief kwijtschelden van bankschulden om het internationale financiële evenwicht te herstellen en de krediet-waardigheid van de ontwikkelings-landen te herstellen.

## ARUBAANS COMMENTAAR

## Voor derde maal

DE ARUBAANSE VOLKSPARTIJ (AVP) heeft voor de derde maal moeten ervaren hoe moeilijk het is te regeren als men teveel afhankelijk is van kleinere partijen. Voor de derde maal trad een minister om «persoonlijke redenen» uit het kabinet. Men kan dan wel direct reageren en stellen, dat er geen sprake was van «persoonlijke redenen», maar eenieder die op de hoogte is van de gang van zaken in het Arubaanse politieke leven, weet dat — van alle franjes ontdaan — in deze gevallen persoonlijke redenen en politieke onvolwassenheid de hoofdrollen speelden.

IN HET LAATSTE geval zouden wij zelfs kunnen spreken van een kinderspel: «Wie wat gezegd heeft en wie nu wel of wie niet excuses moet aanbieden». Het algemeen Arubaans belang wordt daarbij niet eens in aanmerking genomen. En dat is te betreuren. Er kunnen meningsverschillen ontstaan, zelfs door uitlatingen, die op een tape terecht komen en door onzorgvuldigheid in verkeerde handen terecht komen. Maar dan toch moet men met het algemeen belang voor ogen, als grote en volwassen mensen, aan tafel kunnen gaan zitten om de zaken uit te praten en vooral trachten het geschonden vertrouwen te herstellen.

**JAMMER GENOEG ZIJN** we nog niet zover op Aruba. Ook is de afgelopen maanden wel duidelijk gebleken dat men weliswaar een goede stemmentrekker kan zijn, maar dat dit niet automatisch inhoudt dat men ook een goed bestuurder is. Dat geldt voor iedere politieke partij.

DE ADN HEEFT gisteren tijdens een persconferentie getracht zijn houding te verdedigen. Ook de bemiddelaars en AVP hebben dit gedaan. Dat is voor eenieder hun goed recht. Ten aanzien van de ADN zouden wij wel willen stellen dat wij de ADN — mede gezien de positieve uitlatingen van haar leiders — steeds als een zeer serieuze partij hebben beschouwd. Wij werden daarin gisteren wat teleurgesteld — uit reacties blijkt dit — met ons ook anderen. Maar gedane zaken nemen geen keer. Opnieuw blijkt dat politici uiteindelijk politici blijven, ongeacht hun uitspraken.

UIT DE UITEENZETTING van de bemiddelaars Mansur en Bermudez bleek, dat jammer genoeg de bemiddeling niet is geslaagd. Men ging blijkbaar spijkers op laag water zoeken en het geschil lag dieper dan de geruchtmakende «Toko-tape».

VOOR DE DERDE maal krijgen de Statenleden, die de regering steunen, de rekening gepresenteerd, dat destijds bij de formatie van de Arubaanse regering — ondanks de duidelijk uitspraak van de kiezers en daarna van de deelnemende regeringspartijen — het mogelijk opnemen van de grootste partij van Aruba in een nationaal kabinet niet voldoende is uitgediept. Inderdaad heeft de overgrote meerderheid van Arubaanse kiezers duidelijk het MEP-beleid van de afgelopen jaren van de hand gewezen. Maar het is ook een feit — zeker bij een land in opbouw — dat een nationale regering daarbij van groot belang had kunnen zijn.

NU WORDT HET regeren onmogelijk gemaakt — op 11-10 basis is wel mogelijk, doch erg moeilijk en zeker niet stabiel — en dat juist in een tijd dat Aruba zich enigszins aan het herstellen is. Aruba is nu zeker niet gedlend met verkiezingen. Niet alleen is het staatsrechtelijk nog niet mogelijk, omdat Aruba nog geen kiesreglement heeft — een zaak, die bij de Staten ligt en met medewerking van alle partijen — zonder koehandel — wel binnen enige weken geregeld kan worden. Maar wat belangrijker is, wij geloven niet dat de uitslag veel veranderingen zal brengen. Ofschoon wij wel geloven dat de kleinere partijen veel moeite zullen hebben boven water te blijven. Wat er ook gebeurt gaat, wij hopen dat nu eindelijk eens het algemene Arubaanse belang de hoofdrol gaat spelen. Dat is belangrijk met beslissingen die voor de deur staan in het belang van verder herstel van Aruba.

## Managua: contra's bij aanval op dorp gedood

**MANAGUA** — Bij een aanval van contra's op het dorpje Quilali in de Nicaraguaanse provincie Nueva Segovia zijn volgens de Sandinisten minstens acht guerrilla-strijders gedood en werden er vier gevangenen genomen. Bij deze overval raakten aan de kant van het Nicaraguaanse leger en onder de burgerij dertien mensen gewond. Het plaatsje telt zo'n vijftienduizend inwoners. Het ligt op 175 kilometer ten noorden van Managua.

**ALM**  
ANTILLEAN AIRLINES

**Plan Dushi Korsow 1987** 3 dia/2 anochi

**NAF. 99,—** pa persona

Pa Residentenan di Antiya Ulandes i Aruba

**Basá riba okupashon Dobel**

Muchanan entre kuater (4) i diesdos (12) anja kompartiando un kamber ku nan mayornan ta paga NAF. 10.— pa dia inkluso DESAYUNO. Muchanan bou di kuater (4) anja ta GRATIS!

**E PAKETE TA INKLUI:**

- \* Desayuno Merikano kompletu pa persona.
- \* Tur gastu pa servisio i gastunan di energia.
- \* Entrada liber pa «Naick's Place Disco».
- \* USS 10.— pa Casino coupon pa kamber.
- \* 30% deskuento riba outo di hür na Budget, riba «rack-rate», klase A.
- \* Uso liber di kancha di tennis, durante di dia.
- \* Stulnan komodo ront di playa i pisina.
- \* «Check-in» tempran (11:00 a.m.) i «check-out» lat segun ta posibel.
- \* Ta eksisti posibilitat pa keda mas dia tambe.

**Pa mas informashon pasa na bo Agensha di biahe preferi.**

**VAKANTIE NA KORSOW**

Telefon 625400 • Telex 3317  
P.O. Box 2178 • Curaçao N.A.

## Dure borrel

**ORANJESTAD** — Al zwaaiende met een biertje in de hand stapte G.T. de studio van Radio Carino binnen, zette de boel op stelten, wilde met iedereen vechten en vernielde twee glazen deuren.

De ter hulp geschoten politie voerde de man geboeid weg en sloot hem in ter ontzuchtering. Later wist hij zich niets meer te herinneren, ook niet van de ravage, die hij had aangericht. Hij kreeg een proces-verbaal aangezegd en zal de kosten van een en ander moeten betalen.

Later op de dag kwam de man weer naar het politiebureau.

Dit maal uit eigen beweging omdat een cheque, uit zijn chequeboek gestolen, door M. was verzilverd. Hij had de bank gebeld om aangifte van diefstal te doen van een zevental cheques doch kreeg te horen dat anderhalf uur te voren R.M. een cheque ter waarde van 925 florin had verzilverd. Hij verklaarde geen enkele cheque te hebben uitgeschreven. Wel had hij met enige vrienden een glaasje gedronken, maar zeker geen cheque op naam van R.M. uitgeschreven.

De politie heeft de zaak in onderzoek. Al bij al is het een dure borrel geworden voor T.

**SPORT**  
BASEBALL (AA-klasse): 20.00 uur Aruba Video Center vs Brazil Lucor (seminfinale-ronde) - Lago Sportpark.

**SPORTDAG** (Bionic Korfballclub): 20.00 uur domino-wedstrijden - Blue Starsveld.

**ZATERDAG**  
DIVERSEN  
SPORTDAG (Bionic Korfballclub): 09.00 uur peewee-baseballwedstrijden; 16.00 uur softball-wedstrijden - Blue Starsveld.

**STICHTING BESTRIJDING ALCOHOL-MISBRUIK**: 09.15-11.30 uur themadag - auditorium Dr. Horacio Oduber hospitaal.

**BASEBALL** (selectiewedstrijden): 13.00 uur (little league) North League vs South League; 15.00 uur (senior league) North League vs Central League - Little Ballpark.

**VISTOERNOOI**: 17.00-21.00 uur «Bottom Fish Tournament» - In het Lagoen voor de Bucuti Yachtclub.

**TENNIS**: 16.00 uur «Esso Petrole» Open Team Tennis Tournament - banen Esso-club, Sero Colorado.



## Nederland alleen aan de leiding

AMSTELVEEN — De Nederlandse hockeyers hebben alleen de leiding in het toernooi om de Champions Trophy.

Oranje won zijn vijfde wedstrijd met 4-1 van de Sovjet Unie. Door het gelijkspel van medekoplopers Australië en West-Duitsland eerder op de dag (1-1) is Nederland nu alleen aan kop. Vandaag speelt Nederland tegen Groot-Brittannië. Zondag is het laatste duel tegen Australië.

Bij rust was de stand nog 0-0. Pas na rust scoorde Bovenlander uit een strafcorner 1-0. Delissen en Van't Hek maakten er respectievelijk 2-0 en 3-0 van. Weer uit een strafcorner was het Bovenlander die raak schoot. Zigangirov mocht met een strafbal de eer redderen: 4-1.

De stand is nu bij de heren:

1. Nederland 59 (13-3)
2. West-Duitsland 58 (12-5)
3. Australië 58 (12-6)
4. Groot-Brittannië 56 (9-5)
5. Argentinië 53 (3-13)
6. Pakistan 52 (5-8)
7. Spanje 52 (5-12)
8. Sovjet Unie 52 (4-11)

## Vierde bridgecompetitie-ronde begonnen

ORANJESTAD — De eerste avond van de vierde bridgecompetitie-ronde werd zeer geanimeerd ingeluid.

De paren, die na de derde competitie-ronde recht hadden op promotie naar de A-klasse werden geselecteerd en in die klasse geplaatst, terwijl de paren, die degradeerden, naar de B-klasse terug gingen.

Hierbij de uitslagen op de eerste avond:

A-klasse: 1. echtpaar Van het Veldt 65.71 procent, 2. echtpaar Van Leerdam 60.36, 3. mevr. Hornix/heer Marapin 53.21, 4. echtpaar De Vries 52.86, 5. heer Timmer/heer Hermelijn 51.79, 6. heren Dekker/Van der Meer 51.07

B-klasse: 1. mevr. Eilers/mevr. Flanegin 66.43, 2. echtpaar Palstra 61.43, 3. heren Hagebeek/Penning 58.57, 4. echtpaar Kalkman 55.00, 5. echtpaar Nie-roop 54.29, 6. mevr. Hagebeek/mevr. Hunnago 52.14.



"Te weinig inzet spelers"

## Weer een voetbal-schandaal in Polen

WARSCHAU — Voor het tweede achtereenvolgende jaar kent het Poolse voetbal een schandaal.

Was er vorig jaar sprake van verkopen van wedstrijden, zonder dat dit bewezen werd, dit keer zijn acht clubs gestraft omdat de spelers te weinig inzet bij een groot aantal wedstrijden zouden hebben getoond. De te-

ams van Legia Gdansk, Gornik Walbrzych, Olimpia Poznan, Polonia Bytom, Ruch Chorzow, Stal Mielec en Motor Lublin worden beschuldigd van 'een gebrek aan sportiviteit, de onwil om wedstrijden te winnen en het niet verbloemen van sommige spelers dat zij niet in vorm waren'.

De Poolse bond verbood het achtal trips naar het buitenland

en het kopen of verkopen van spelers voor de periode van een jaar. Tevens werden de resultaten van vier wedstrijden van de betrokken clubs gewijzigd in een gelijkspel. Ook dient het duel Gornik - Motor over gespeeld te worden. Het resultaat van het treffen heeft namelijk rechtstreeks invloed op de competitie voor vier plaatsen in de eredivisie.

## Vierde speeldag kende slechts één uitslag

### Tennistoernooi van Wimbledon wordt flink ontworicht door de weergoden

LONDEN — Mist, regen en Ivan Lendl horen bij elkaar als ketchup op een hamburger. Niet, dat de Oosteuropelaar er van houdt zich nat laten regenen, maar hij heeft er nu eenmaal het gezicht voor. De strakgetrokken gelaatstreken vragen erom door de elementen te worden gegeleid. Het kan haast geen toeval zijn, dat Ivan vrijwel moederziel alleen de baan op moest om Wimbledon te behoeden voor weer een dag zonder tennis.

Het overkwam hem twee jaar geleden op de openingsdag ook al, toen McEnroe het op het

centrecourt snel voor gezien hield, maar zijn Tsjechische concurrent op de baan een tegen Mell Purcell eenzaam voortploeterde. Dat gezicht van Lendl is deze dagen vergeleken met een ijzeren masker - door de gezaghebbende Times nota bene - en de eigenaar maakt zich over dat weinig aansprekend uiterlijk zo bezorgd, dat hij per ingezonden brief heeft laten weten er ook niets aan te kunnen doen. Op de tennisbanen werken zijn lachspieren nu eenmaal niet. Lendl voegde er aan toe: "PS. Ik kan u verzekeren, dat ik een van de gelukkigste mensen ter wereld ben."

Of dat donderdag evenzeer het

geval was, is twijfelachtig. De open Franse kampioen schaatsen over het natte gras als een pikwin met evenwichtstoornissen. Paolo Cane, wiens temperamentvolle uitbarstingen Lendl zich nog herinnerde van de finale in Ede, schepte er genoeg in de ballen achter hem neer te leggen. Het kostte de Amerikaan spij in de vierde game de opslaan drie uur en een kwartier later bij de hervatting de eerste set. Terwijl de hemelsproeiers afweer open gingen, liet hij in de tweede set twee setpoints ongenbruikt, waarna het treffen bij de alleszins riskante stand van 3-5 werd afgebroken. Inmiddels had Martina Navratilova op de baan een voor het enig voltoldig karwei van de dag gezorgd: met een overwinning van 6-1, 6-2 op de Japanse Etsuko Inoue plaatste de titelhoudster zich al eerste en enige voor de derde ronde.

Op de buitenbanen hadden de zeilentrekkers het rijk alleen. Michiel Schapers, wiens treffen met Javier Sanchez al voor twaalf uur 's middags op baan tien op de agenda was gezet, kwam van tijd tot tijd kijken hoe het er bijstond. Marcella Meekes wierp een blik door de ruiten van het restaurant. De kans dat zij op moest, was van het begin af aan klein. Haar ontmoeting met de Britse Jo Durie stond als vierde partij genoteerd op baan twee.

In de perakamer stond refere Alan Mills paraat eventuele tekenen van ongerustheid te onderdrukken: "We zijn zo'n 140 partijen op het schema achter. Maar dat behoort geen probleem te zijn. Kijk maar naar 1983 toen het van de dertien speeldagen maar twee dagen droog was. Aan het einde van de eerste week hadden we toen maar 152 partijen afgewerkt. Toch kwam het toernooi op tijd klaar." Jim Thorn, de tuinman voegde er gekackerend aan toe: "denk maar niet dat de komende zondag wordt getennist. Zondag ga ik golfen in Wales." De man houdt niet van tennis. En wie zal het hem kwalijk nemen.

## Nationale doelman van Engeland: Shilton tekent een driejarig contract met Derby County

LONDEN — Voor Peter Shilton is zijn tweede leven als doelman begonnen. De 38-jarige international treedt per 1 juli voor drie jaar in dienst bij het naar de eerste league gepromoveerde Derby County.

Met de overgang van Shilton van Southampton naar Derby is een bedrag gemoeid van bijna 3,5 miljoen gulden. Het salaris van de doelman, die met 500.000 gulden tot de beter betaalde spelers in Groot-Brittannië behoort, komt daar voor Derby nog bij.

Voor de doelman van het nationale Engelse team komt de

overgang naar Derby net op tijd. Na vier zeer succesvolle jaren bij Southampton, kreeg Shilton het afgelopen seizoen voor het eerst te maken met kritiek. Toen hij in de interland-wedstrijd tegen Brazilië een fout maakte, die de Zuid Amerikanen in staat stelden gelijk te maken, dreigde hij zelfs in Engeland de titel 'Beste doelman ter Wereld' kwijt te raken.

De onverwachte stap van Derby-eigenaar Robert Maxwell, de krantenmagnaat, kwam voor Shilton als een geschenk. "Dit had ik nodig om mijn loopbaan weer op het juiste pad te krijgen", stelde een tevreden Shilton.

De doelman hoopt bij Derby weer de vorm te krijgen, die hem instaat stelt Chris Woods voorlopig op de reservebank van het nationale team te houden. Alleen op die manier kan Shilton de twee doelen in zijn loopbaan bewerkstelligen: meespelen bij de eindronde van de wereldtitelstrijd in 1990 in Italië en het bereiken van de 100 interlandwedstrijden. Daarvoor heeft hij nog negen beurten nodig.

## Venezolaanse parlementariërs bij oppositie in Chili

SANTIAGO — Drie Venezolaanse parlementariërs die een bezoek brachten aan Chili hebben van de gelegenheid gebruik gemaakt om met vertegenwoordigers van de oppositie van gedachten te wisselen.

Zij toonden zich optimistisch over de mogelijkheden van de terugkeer van de democratie in het door militairen bestuurd land. De Venezolaanse afvaardiging bestond uit Carlos Canache Mata van de regeringspartij Accion Democratica (AD), Eudoro Gonzalez van de grootste oppositiepartij Copel en Rafael Guerra Ramos van een der kleinere partijen, de Socialistische beweging MAS. Zij vergezelden de Chileense ex-senator Aniceto Rodriguez die na een ballingschap van dertien jaar naar zijn vaderland terugkeerde.

## Wil het beste bod afwachten:

## John Metgod volgend seizoen bij Feijenoord?

NOTTINGHAM — John Metgod heeft nog geen beslissing genomen over zijn nieuwe werkgever in het volgende seizoen: Tottenham Hotspur of Feijenoord. De van een vakantie in Australië terugkerende Nederlander moet de aanbiedingen van beide vere-

nigingen nog eens goed naast elkaar leggen.

"Iedereen denkt dat het bij de afweging gaat om waar ik het meeste geld kan verdienen", stelde Metgod. "Maar daar vergis je ze zich in. De financiën zijn voor mij in deze niet zaligkend. Het is zeker niet het belangrijkste aspect waar ik rekening mee zal houden. Er spelen meer zaken mee, zoals de terugkeer naar Nederland en het spelen van Europees voetbal."

De Nederlander is er echter ook nog niet van overtuigd dat de aanbiedingen die de Engelse en Nederlandse topclubs hebben gedaan, de uiterste mogelijkheden van de besturen bevatten. "Ik wacht eerst nog even af tot ik het gevoel heb dat het inderdaad een uiterste bod betreft. En daarna wil ik eerst nog een gesprek hebben met bestuursleden van de twee clubs. Ik wil weten met welke mensen ik te maken krijg. Ik voel er niets voor alles telefonisch af te handelen. Maar het is een prima gevoel tussen twee van zulke verenigingen te kunnen kiezen. Ik wil echter absoluut zeker zijn van mijn keuze voordat ik een keuze neem. Daarom wacht ik nog even."

## In Schwechat:


## Nelli Cooman wint haar eerste 100 m in matige tijd

SCHWECHAT — Nellie Cooman heeft haar eerste 100 meter-wedstrijd op buitenbanen in winst omgezet. De indoor-wereldkampioene liep in het Oostenrijkse Schwechat bij Wenen de sprint bij een tegenwind van 1,1 meter per seconde in de matige tijd van 11,43 seconden. De Westduitse Ute Thimm werd tweede in 11,51.

Cooman kwam zondag tijdens clubwedstrijden in Rotterdam voor de eerste keer in dit seizoen in actie op de buitenbaan. Ze liep voor haar vereniging de 200 meter in 23,92 seconden en noteerde halfweg 11,40. Bovendien kwam ze uit in estafetteverband op de vier maal 100 meter. In Schwechat had de kampioene geen tegenstand van betekenis. Thimm is een 200 meter-loopster, maar geen sprintster van betekenis.

In het koude Oostenrijk waren prestaties van allure niet mogelijk. De Bulgaarse wereldrecordhoudster Jordanka Donkova kwam op haar 100 meter horden tot 12,85 seconden, haar landgenote Ginka Sagortseva werd tweede in 12,77. Een derde Bulgaarse, Zvetanka Christova, wierp de discuss naar 67 meter en 24 centimeter.

De uitslagen zijn:  
Dames:  
100 meter: 1. Cooman (Ned): 11,43; 2. Thimm (WDI): 11,51; 200 meter: 1. Thimm: 23,02; 100 meter horden: Donkova (Bul): 12,85; 2. Sagortseva (Bul): 12,77; discuss: 1. Christova (Bul): 67,24 m; Mitkova (Bul): 67,16.  
Heren:  
100 meter: 1. Berger (Oos): 10,27; 2. Simon (Cub): 10,33; 800 meter: 1. Blaha (Oos): 1.49,85; 110 meter horden: 1. Perewedenzjev (Sov): 13,69.



# WAREHOUSE SALE !

**Om plaats te maken voor nieuwe artikelen.**

## 60% KORTING OP BEKENDE MERKEN KRISTAL EN PORSELEIN!

**Van kristal hebben we o.a. alle soorten glazen, schenkkannen, schalen, vazen, kandelaars en beeldjes, van o.a.: BACCARAT, LALIQUE, WATERFORD, SWAROVSKI, etc.**

**Van porselein hebben we serviesgoed, beeldjes, borden voor verzamelaars, enz. van: ROYAL COPENHAGEN, AYNSLEY en VILLEROY & BOCH.**

**Deze uitverkoop vindt plaats:**

**ARUBA**  
In de "Plaza Store" vanaf vrijdag 19 Juni, elke dag, maandag t/m zaterdag, van 9 uur 's morgens tot 6 uur 's middags (ook tussen de middag geopend).

**CURACAO**  
te Fokkerweg (naast Muskus) en begint vrijdag 19 Juni van 7 tot 9 uur 's avonds. Verder elke dag geopend, maandag t/m zaterdag, van 9 uur 's morgens tot 6 uur 's middags (ook tussen de middag geopend).

**KRITZER-FLUHMANN**  
A tradition of confidence.  
ROYAL COPENHAGEN - CURACAO - ST. MAARTEN - NEW YORK





WILLEMSTAD — In Sabine's Light Club in het Curaçao Plaza Hotel, vond gisteren de prijs-uitreiking van de Amigoe Scorebord-toto plaats. Een geantiseerd evenement dat niet slechts voor de verschillende Scorebord-winnaars werd bijgewoond, maar waar ook de zowel "grote" als "kleinere" sponsors die het afgelopen voetbal-seizoen een opdracht leverden aan de Scorebord-pagina, acte de presence gaven. "Muziek" zat er zo te zien hoerter bij de dame en heren sponsors heel best in...

Mevrouw Mebus was de gelukwinnares van twee retour-tickets Sto Domingo, inclusief overnachtingen in Hotel Sheraton. De prijs werd beschikbaar gesteld door Curaçao Plaza Casino en namens de directie uitgekeerd door Federico Oduer...



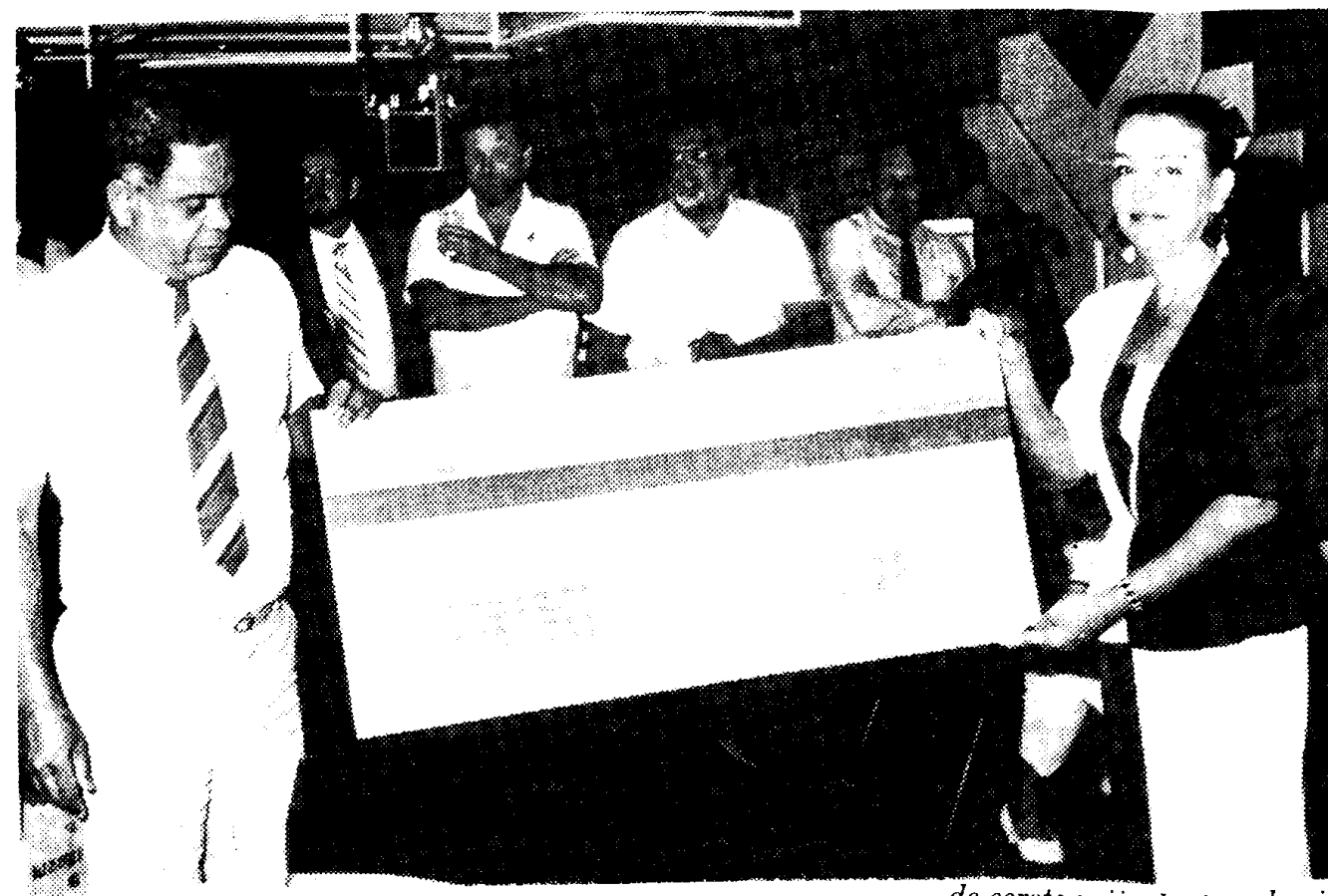
### Straf Real Madrid in hoger beroep verzacht

MADRID — De strafmaatregelen van de tuchtcommissie van de Uefa tegen Real Madrid zijn in hoger beroep verzacht. De Spaanse kampioen had aanvankelijk naar aanleiding van de ongeregeldeheden in de thuiswedstrijd tegen Bayern München in de halve finales van de Europa Cup I de eerst volgende twee wedstrijden in een van de drie Europese bekertoernooien onder publiek, televisie en radio moeten spelen. In Zürich halveerde de commissie van beroep achter gesloten deuren de straf. De tweede thuiswedstrijd moet gespeeld worden in een stadion dat 350 kilometer van Madrid verwijderd ligt. Bij die ontmoeting mag publiek, televisie en radio aanwezig zijn.

Het beroep van Real Zaragoza tegen de schorsing van Francisco Guerrero werd afgewezen. Guerrero werd in de thuiswedstrijd tegen Ajax met John Bosman uit het veld gestuurd. Bosman kreeg twee wedstrijden schorsing, Guerrero vier, omdat hij de handtastelijkheden was begonnen. Real Zaragoza had protest aangetekend tegen de onevenredig lange schorsing.

### Op Hawaï: Greg Lemond zit weer op de fiets

NEW YORK — Greg Lemond keert eind augustus terug als wielrenner. Lemond, die twee maanden geleden bij een jachtpartij door zijn zwager per ongeluk met een schot hagel in de rug werd getroffen, waarbij onder andere zijn longen werden beschadigd, doet nu Hawaï mee aan een door het voormalige Coors gesponsorde toernooi. Vorig jaar werd Lemond de eerste Amerikaanse winnaar van de Tour de France. Als gevolg van het ongeluk moet hij dit jaar van deelneming afzien.



...de eerste prijs, bestaande uit twee retour-tickets naar Amsterdam en beschikbaar gesteld door de KLM, viel te beurt aan J. de la Fuente op Aruba. Omdat deze zijn prijs op Aruba in ontvangst zal nemen, overhandigde gisteren KLM-functionaris Maurice Gomez deze reusachtige prijs in de vorm van een even reusachtig passagebiljet, aan Amigoe-directrice Ingrid de Maaijer, waarna binnenkort op Aruba de officiële prijs-uitreiking zal kunnen plaatsvinden. Dan zal tevens M.V. Kessel, die een door Unicon aangeboden stereofoon won, zijn prijs in ontvangst kunnen nemen...

...namens Maduro Travel overhandigde manager Joop Snel (rechts op de foto) Scorebord-deelnemer Kees de Vos de prijs die deze won en die bestaat uit twee retour-biljetten naar Caracas, transfer-kosten en hotel-accommodatie van donderdag tot zondag...



### Op 2 juli (Dia di Bandera): Drag-wedstrijden op de baan van Koraal Tabak

WILLEMSTAD — De Drag Racing Association Curaçao organiseert op donderdag 2 juli (Dia di Bandera) dragrace wedstrijden op Koraal Tabak. De wedstrijden beginnen om 10.00 uur 's morgens. Al vele jaren organiseert DRAC slechts op 30 april en 1 mei deze wedstrijden. Dit jaar echter, op verzoek van de grote meerderheid van de Curaçaose rijders, wordt ook op 2 juli een wedstrijd-serie afgewerkt. Als de wedstrijden op 2 juli een groot succes worden, en wie twijfelt daaraan gezien de enorme belangstelling eind april, dan zal voor het einde van het jaar wederom een dragrace worden georganiseerd. De entree voor 2 juli bedraagt voor volwassenen fl. 5,- en voor kinderen tot 12 jaar fl. 3,-. Wil men ook toegang tot de pit hebben dan moet fl. 15,- worden betaald. Kaarten zijn te verkrijgen bij Automotive Enterprises en aan de poort.

## "Moeten eerst leren voor zichzelf te zorgen": Nieuwe directeur-sportif schort vier contracten op van jeugdtennissers

LONDEN — "Wie niet voor zichzelf kan zorgen, moet dat maar in de portemonnee voelen. De Nederlandse tennisbond is niet langer een reisbureau, dat leuke tripsjes en dure hotels offreert op kosten van de leden." Nog geen jaar na zijn indiensttreding maakt directeur-sportif Stanley Franker zijn reputatie waar een 'harde' te zijn. Bij tachtig procent van de Jong Oranje-ploeg heeft hij de contracten opgeschort. De vroegere nationale kampioene Simone Schilder, Digna Ketelaar, Glen Schaap en Mark van

Ekeren moeten voorlopig zelf het geld bij elkaar schrapen om aan toernooien deel te nemen. Niemand zal ze begeleiden. Via de survival of the fittest en natuurlijke selectie hoopt Franker te bereiken, wat hem met praten niet is gelukt: de groep voldoende zelfstandigheid bij te brengen.

"Je kunt van alles afspreken, maar als ze verslappen zodra je even de andere kant opkijkt, heeft het allemaal geen zin. Laat ze het maar voelen wat het is zelf een reis te regelen, zelf oefenbaan te regelen, zelf zorgen dat er ballen zijn om mee te spelen. Laat het ook tot de ouders doordringen, waarmee hun kinderen bezig zijn. De tennisbond is er niet om iedereen, die denkt talent te hebben van de wieg tot het graf te verzorgen." De directeur-sportif ontkent dat het hem spijt vorig jaar september zijn tamelijk veilige positie in Oostenrijk opgegeven te hebben voor de poging in Nederland de topsport van de grond te tillen. "Wel ben ik teleurgesteld in de jongens en de meisjes. Niemand heeft de brutaliteit te zeggen: ik moet het zelf doen. Ik heb wel eens het idee, dat de jeugd hier te veel voor anderen bezig is; voor de ouders, voor de club, voor de bond. Wat dat betreft moet ik Martin Simek een groot compliment maken. Hij heeft voor elkaar gekregen, dat Michiel Schapers in alle opzichten voor zijn eigen zaakjes zorgt."

Bij de evaluatie van de Jong Oranje-training begin mei werd meer gekeken naar instelling dan resultaten. "Op die leeftijd zijn resultaten van ondergeschikt belang", aldus Franker. In de brief gaf hij de betrokkenen de mogelijkheid een gesprek aan te vragen. "Daarbij bleek begrip voor mijn standpunt. Ik heb de hand in eigen boezem gestoken. Als een boodschap niet overkomt, kan het ook liggen aan de gene, die zich verstaanbaar pro-

beert te maken. Niemand kwam met verwijten. Men heeft het opgepakt en is zelf aan het werk gegaan. Op dit moment spelen Schilder en Ketelaar in Italië en doen de jongens mee aan het Nederlandse satelliet-circuit."

Franker hoopt dat de shocktherapie werkt, maar verheelt niet dat hij in moeilijkheden komt als de vier terugkomen. Vooral financieel. Momenteel besteedt hij zijn (gekorte) budget vooral aan nationaal kampioen Christian Feenstra, die het voordeel van de twijfel heeft gekregen en de twee 16-jarige talenten Paul Dogger en Eenda Schultz. "Feenstra heeft wel de inzet, maar niet de inslag. Hij zal moeten leren dat in tennis geen risico nemen het grootste risico is dat bestaat," zo verklaart Franker het feit, dat de nationale kampioen zich nog altijd in de marge van het tennisgebeuren ophoudt.

Dogger en Schultz hebben beiden hun schoolopleiding opgegeven in ruil voor een professionele tennis-carrière. "Schultz is op een leeftijd, dat zij anders kan worden aangepakt. Ze heeft een cheque-lijst van zaken, die zij zelf moet doen. Daar is zij dagelijks zo'n driekwartier mee bezig. Bovendien heeft ze een instelling, dat zij ook buiten de officiële training om zoveel mogelijk op de baan wil staan. Motorisch moet zij echter nog vijftig procent verbeteren. Tactisch ook. Wat dat betreft is Dogger veel verder. Die heeft tennisinzicht."

Mochten de vier anderen terugkomen, dan staat Franker voor een probleem. "Ik heb geen geld en mensen om iedereen te begeleiden. Ik zal dan waarschijnlijk kiezen voor kwaliteit." In de negen maanden, dat Franker nu aan het bewind is, is er geleidelijk aan een betere verstandhouding ontstaan met de privé-trainers, van wie Felix Kaplan en Auke Dijkstra de strijdigst zijn. "Ik voor mij heb

dat nooit als een haat-en-nijd-situatie ervaren, al vind ik dat zij het niet hebben gespeeld op een manier, waarop je in de sport met elkaar behoort om te gaan. Ik denk aan een topberaad, waar wij van beide kanten onze problemen op tafel leggen. Maar het uitgangspunt moet niet zijn dat de bond ook voor hen de beurs moet opeentrekken. Ik voel alleen voor een bonus-systeem. Eerst prestatie, dan geld. Ik ben principieel tegen een mentaliteit van: laat de wind maar waaien, de KNLTB betaalt de rekening wel."

## MALTA AMSTEL

SPORTAGENDA

SENTRO DEPORTIVO KORSOU (zwembad)  
geopend van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; dinsdag- en donderdagmorgen gesloten.

BOWLEN (Damacor Bowling Club, Chuchubweg)  
openingsstijden: maandag 1/m donderdag van 17.00-02.00 uur; vrijdag en zaterdag van 16.00 uur tot na 02.00 uur; zondag vanaf 13.00 uur.

SCHAAKVERENIGING CURAÇAO  
iedere maandagavond om 20.00 uur gelegenheid tot schaken in het Maduro Plaza.

BRIDGEN (Bridgeclub Korsou)  
19.30 uur clubavond.

ATLETIEK (Curaçaoese Atletiek Bond)  
18.15 uur estafette-wedstrijden - Sufi-santstadion.

VOETBAL (Federashon Futbol Korsou)  
18.30 uur Eleven Brothers vs Westpunt; 20.30 uur Scherpenheuvel/Setel vs Centro Dominguito- Sentro Deportivo Korsou.

ZATERDAG DRAGACES (Drag Racing Association Curaçao)  
08.00-11.00 uur inschrijving dragaces van 2 juli - Kantine Maduro & Sons, Maduro Plaza.

...een gastronomisch menu voor twee personen, te gebruiken bij Restaurant La Bistrotelle, was de prijs die P. Steenbakkers (op de foto, midden) in ontvangst mocht nemen. De waardebon daartoe werd hem namens het restaurant door de heer Leenheer (links) overhandigd. Uit handen van Wimco-directeur Cohen Henri-quez ontving deze prijswinnaar bovendien een fles whiskey...



...uit handen van Tony Cohen Henriquez (links op de foto) van de firma Wimco en Sigurd Mensing (rechts) van Mensing's Caminada, ontving A.J. Hunte zijn prijzen, bestaande uit respectievelijk een aantal flessen whiskey en een cadeaubon ter waarde van 150 gulden...

## Major League Baseball

American League  
Minnesota Twins - Cleveland Indians 4-3.

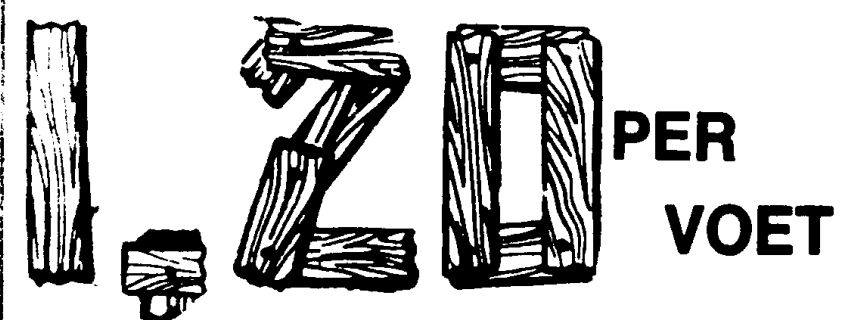
National League  
New York Mets - Chicago Cubs 8-2; San Diego Padres - Houston Astros 4-1; Montreal Expos - Pittsburgh Pirates 7-2; Los Angeles Dodgers - Atlanta Braves 2-1; St. Louis Cardinals - Philadelphia Phillies 3-0; San Francisco Giants - Cincinnati Reds 7-6.

## Theunisse en Stevenhaagen rijden in Tour de France

LAAX — Gert-Jan Theunisse en Peter Stevenhaagen hebben zich in Zwitserland in de ploeg van Jan Gisbers voor de Ronde van Frankrijk gereden. Zij kregen de toezegging na de twee Spanjaarden Jose-Luis Lagua en Pedro Delgado, de Zwitser Stefan Mutter, Steven Rooks, Gerrie Knetemann en Adri van der Poel. Voor de negende en laatste plaats zijn nog drie renners kandidaat: Gerard Veldschoten, de Zwitser Jorg Muller en de Belg Wim Arras. Gisbers heeft in theorie een voorkeur voor de laatste, omdat hij massasprints zou kunnen winnen. Arras werd ziek tijdens de Ronde van Zweden. Gisbers zei: "Ik moet de garantie hebben, dat hij honderd procent fit is, anders gaat Arras niet mee."



# SPECIALE OFFERTE HOUT



**BOUWMATERIALEN JONGBLOED N.V.**

**KAYA TERPSICHORE 11  
TELEFOON: 79276 - 78309**

## Als tegenwicht voor afwijzing door parlement Ecuadoraans leger gelukkig met hulp van VS-reservisten

QUITO — De militaire top in Ecuador heeft zich uitgesproken ten gunste van de aanwezigheid van Amerikaanse reservisten in dit land die worden ingezet bij de herstelwerkzaamheden in het gebied waar enige maanden geleden een aardbeving ernstig heeft huis gehouden.

De Amerikaanse genie-reservisten houden zich voornamelijk bezig met de aanleg van wegen of het herstel daarvan en evenzo met bruggenbouw. Dit is de Amerikaanse hulp bij deze aardbevingsramp. De raad van de generaals heeft zijn steun betuigd aan de Amerikaanse reservisten.

Dit gebeurde nadat een congres-commissie in een verklaring zijn afkeuring had uitgesproken over deze Amerikaanse presentie. In het parlement heeft de oppositie de meerderheid. Van linkse zijde is meteen na het bekend worden van dit Amerikaanse hulp-aanbod daartegen geprotesteerd. De oppositie ziet daarin de aanzet voor de vestiging van een Amerikaanse leger-basis in Ecuador.

De Amerikaanse soldaten worden in groepen van zeshonderd man ingezet. In totaal zullen op deze manier zesduizend Amerikaanse reservisten meewerken aan het herstel van de provincie Napo welke het

zwaarst werd getroffen door de aardbeving. Daarbij werd ook de oliepijp-leiding over ruim dertig kilometer vernield. Het herstelwerk daaraan neemt nog enige maanden in beslag. In samenwerking met Colombia en na het aanleggen van een korte noodpijpleiding wordt nu de Ecuadoraanse olie via Colombia naar de oliehavens verscheept voor transport naar het buitenland en voor raffinage voor eigen gebruik in Ecuador.

## Met vrije markt-systeem voor boeren

## Castro: grove fouten gemaakt door Cubaanse communistische partij

PARIJS — De Cubaanse Communistische partij heeft in de afgelopen jaren ernstige vergissingen begaan zoals de kortstondige flirt met de vrije markt-idee voor de campesinos. Zo heeft president Fidel Castro erkend in een marathon-interview dat het Franse communistische dagblad L'Humanite met hem had.

Volgens de Cubaanse leider is de buitenlandse schuld van Latijns Amerika economisch maar ook rekenkundig en moreel onmogelijk terug te betalen. De schuldeisende landen moeten



daarom de schulden schrappen en een compensatie zoeken door het minderen van de militaire uitgaven. Hij maakte daarbij wel meteen een uitzondering, namelijk voor zijn eigen land Cuba. Havana moet zich kunnen verdedigen tegen de Verenigde Staten.

Castro zegt dat hij van het begin af aan tegen het experiment is geweest om de markt voor de campesinos vrij te maken. Dit gebeurde met de gedachte dat zo de bevoorrading voor de burgerij wat betreft de landbouw-producten zou verbeteren. Omdat de meerderheid van de Cubaanse regering er voorstander van was ging men met het experiment van wal. De resultaten waren echter uiterst negatief, zo meent Castro. Voor de campesinos werkte dit systeem wel goed uit, die er rijker van werden doordat zij hun prijzen opvoerden. Het werkte ook gunstig voor degenen die de tussen-schakel vormden maar het was een obstakel voor de coöperatieve bedrijven van de overheid en juist de landbouw-coöperaties zijn van essentieel belang voor het economische leven van Cuba. Het ongedaan maken van de campesinos-markten is in feite een correctie door de partij, aldus Castro, en is bestemd voor het corrigeren van ideologische vergissingen van de laatste decennia.

Castro wees verder op negatieve tendenzen welke zich voordeden bij de leiding en de planning van de economie. Als het mogelijk zou zijn het socialisme met behulp van magische mechanismen op te bouwen. Een ander negatief gevolg van dit experiment noemde hij dat corruptie zijn kop wilde opsteken. Verder beschouwde hij ook als zodanig het opkomen van een nieuwe middenklasse en het verspillen van geld.

Fidel Castro noemde het "belachelijk" dat er gezegd wordt dat Cuba vijftienduizend politieke gevangenen zou tellen. Hij gaf wel toe dat er nog enige honderden "contra-revolutionairen" gevangen zitten.

## Bogotá haalt banden met Praag nauwer aan

PRAAG — De Colombiaanse minister van Buitenlandse zaken Julio Londoño Paredes heeft een officieel bezoek gebracht aan Tsjecho Slowakije op uitnodiging van zijn Tsjechische collega Bohuslav Chnoupek. Tussen beide landen bestaat sinds 1977 een handels-akkoord. Praag importeert vooral koffie en bananen en exporteert tractoren en machinerieën naar Bogota. Over en weer wordt jaarlijks voor 45 miljoen dollar uitgevoerd en ingevoerd.

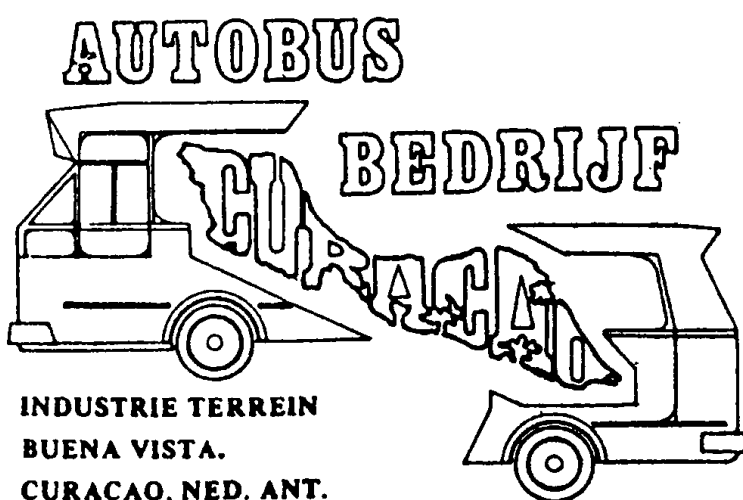
De Cubaanse leider heeft goede hoop dat de Sandinistische regering van Nicaragua de "vuile oorlog" van de Amerikaanse president Ronald Reagan kan weerstaan. Trouwens: de oorlog van Reagan tegen het verzet in El Salvador is eveneens uitgelopen op een mislukking.

Castro zou verder graag zien dat de Russische leider Michail Gorbatsjov spoedig op bezoek komt in Latijns Amerika. Maar hij was wel bang dat dit niet snel zal kunnen gebeuren gezien het overvolle reis-programma van de Russische leider.

WILLEMSTAD — In het kader van mogelijke particuliere investeringen in de binnenstad, hebben vertegenwoordigers van de Dienst Ruimtelijke Ordening en Volkshuisvesting een toelichting gegeven over de plannen voor de binnenstad aan de heer Ruben Pacheco Lutz van de Caribbean Investment Group. Namens de DROV voerden de heren Butcher Snelders het woord terwijl de heer Curiel van Bakhuis, Curiel & Partners ook aanwezig was.

Zoals bekend verbleven vertegenwoordigers van de Caribbean Investment Group op Curaçao in verband met de onderhandelingen over de verkoop van het Caribbean Hotel.

De heer Lutz toonde bijzonder belangstelling voor de stadsplannen en met name voor de in voorbereiding zijnde plannen voor het Plaza Brion en de structurele vormgeving om het ITC op het Rif.



## PARTISIPASHON

Entrante

**DJALUNA 29 DI YUNI 1987**

Io bini un kambio den e

**RUTANAN BONAM I BRIEVENGAT**

Ruta Bonam io bira

**BONAM/BRIEVENGAT**

io bira Ruta Brievengat

**BRIEVENGAT/BONAM**

**Bonam Brievengat.**

Saliendo Punda lo e pasa Bonam i na e krusada Rondekilpeg/Bonamweg, lo e sigui via Bonamweg - Drive Inn - direkshon Brievengat - Andres Belloweg - sigui pa Punda.

**Brievengat/Bonam.**

Saliendo Punda lo e pasa Brievengat via Andres Belloweg - Bonamweg - Drive Inn - na e krusada Bonamweg/Rondeklipweg e lo e pasa via Rondekilpeg bai Punda.

Ruta Bonam/Brievengat ta kuminsa mainta, na altura di e krusada Jongbloedweg/Erosweg. (Pabou di Hensen N.V.)

Ruta Brievengat/Bonam ta kuminsa na Rotonde di Brievengat i ta pasa via Andres Belloweg.

Gerensia.  
B.E. Wangs

BONAM/BRIEVENGAT	10A	BRIEVENGAT/BONAM	10B	BONAM/BRIEVENGAT	10A
WACHT:	101 201 301	WACHT:	102 202 302	WACHT:	601 602-712 701
Garage.....	5.30	Garage.....	5.50	Garage.....	7.30
Jongbloedweg/		Rotonde		Jongbloedweg/	
Erosweg.....	5.55	Brievengat/Bonam	6.15	Erosweg.....	7.55
Bonam/Brievengat		Brievengat/Bonam		Bonam/Brievengat	
Punda.....	6.30	Punda.....	7.00	Punda.....	8.30
Bonam/Brievengat		Brievengat/Bonam		Bonam/Brievengat	
Punda.....	7.30	Punda.....	8.00	Punda.....	9.30
Bonam/Brievengat		Brievengat/Bonam		Bonam/Brievengat	
Punda.....	8.30	Punda.....	9.00	Punda.....	10.30
Bonam/Brievengat		Brievengat/Bonam		Bonam/Brievengat	
Punda.....	9.30	Punda.....	10.00	Punda.....	11.30
Bonam/Brievengat		Brievengat/Bonam		Bonam/Brievengat	
Punda.....	10.30	Punda.....	11.00	Punda.....	12.30
Bonam/Brievengat		Brievengat/Bonam		Punda.....	12.30
Punda.....	11.30	Punda.....	12.00	Bonam/Brievengat	12.30
Punda.....	11.30	Punda.....	12.00	Punda.....	13.30
Bonam/Brievengat		Brievengat/Bonam		Bonam/Brievengat	
Punda.....	12.30	Punda.....	13.00	Punda.....	14.30
Bonam/Brievengat		Brievengat/Bonam		Bonam/Brievengat	
Punda.....	13.30	Punda.....	14.00	Punda.....	15.30
Bonam/Brievengat		Brievengat/Bonam		Bonam/Brievengat	
Punda.....	14.30	Punda.....	15.00	Punda.....	16.30
Bonam/Brievengat		Brievengat/Bonam		Bonam/Brievengat	
Punda.....	15.30	Punda.....	16.00	Punda.....	17.30
Bonam/Brievengat		Brievengat/Bonam		Bonam/Brievengat	
Punda.....	16.30	Punda.....	17.00	Punda.....	18.30
Bonam/Brievengat		Brievengat/Bonam		Punda.....	18.30
Punda.....	17.30	Punda.....	18.00	Bonam/Brievengat	18.30
Bonam/Brievengat		Brievengat/Bonam		Punda.....	19.30
Punda.....	18.30	Punda.....	19.00	Bonam/Brievengat	19.30
Bonam/Brievengat		Brievengat/Bonam		Punda.....	20.30
Punda.....	19.30	Punda.....	20.00	Bonam/Brievengat	20.30
Bonam/Brievengat		Brievengat/Bonam		Punda.....	21.30
Punda.....	20.30	Punda.....	21.00	Bonam/Brievengat	21.30
Bonam/Brievengat		Brievengat/Bonam		Punda.....	22.30
Punda.....	21.30	Punda.....	22.00	Bonam/Brievengat	22.30
Bonam/Brievengat		Brievengat/Bonam		Punda.....	23.30
Punda.....	22.30	Punda.....	23.00	Bonam/Brievengat	23.30
Bonam/Brievengat		Brievengat/Bonam		Garage	
Punda.....	23.30	Punda.....			
Bonam/Brievengat					
Garage					

## Na corruptie-schandaal

## Fidel Castro: vertrouwen in jeugd niet verloren

MEXICOSTAD — De corruptie van het hoofd van de Cubaanse burgerluchtvaart, Luis Orlando Dominguez, doet niet in het minste enige schade aan het vertrouwen van de revolutie in de mensen, zo heeft de Cubaanse leider Fidel Castro laten weten.

De verklaring werd door de Cubaanse staatsradio geciteerd. De Cubaanse president heeft trouwens uitsluitend de motieven uit de doeken gedaan op grond waarvan het hoofd van de Burgerluchtvaart werd opgepakt. Als gevolg van de corruptie-zaak is er echter geen sprake van dat de Cubaanse leiding nu zijn vertrouwen zou hebben verloren in zijn medewerkers en in met name de jeugd. Wel heeft dit voorval duidelijk gemaakt dat men tot het uiterste voorzichtig moet blijven en ook controles moet blijven uitoefenen. Maar wel moet men uit blijven gaan van de eerlijkheid van het kader.

Dominguez is vier jaar lang de eerste secretaris geweest van de Unie van jonge communisten. Hij maakte deel uit van de coördinatie- en hulp-groep voor de president. Hij heeft verschillende belangrijke functies bekleed en hij deed dit effectief, aldus Fidel Castro. Er was echter toch ook van verschillende kameralen felle kritiek op het gedrag van Dominguez. Uiteindelijk is aan het licht gekomen dat hij zijn positie gebruikte ten gunste van zijn familieleden en dat hij de overheid heeft bedrogen. Na zijn arrestatie heeft men grote bedragen in dollars en hoge bankrekeningen van hem ontdekt of op naam van zijn familie. Daarnaast trof men ook talrijke import-artikelen, onder meer voor het luxeus inrichten van woningen.

**maduro travel**

## VENEZUELA

### VAKANTIE-PACKAGES 1987

**TOT EIND DECEMBER**  
**ELKE WEEK**  
Weekend - Donderdagochtend tot Zondagavond

**VAÑAF 4 JULI T/M 15 AUG.-ELKE WEEK**  
Eén week - Zaterdag tot Zaterdag

#### CARACAS

- Vliegreis per ALM - lijndienst.
- Transfer airport - hotel - airport.
- Accommodatie voor 3 nachten.

vanaf  
2 pers. k. fl. 238,- p.p.  
kind\* fl. 159,-

#### CARACAS + MERIDA

- Vliegreis per ALM
- Transfer airport-hotel in Caracas - airport.
- 2 nachten accommodatie in Car.
- Vliegreis per lijndienst Caracas - Merida v.v.
- Transfer airport-hotel in Merida - airport.
- 3 nachten accommodatie in Park Hotel te Merida.
- City-tour Merida.
- Excursie naar de Teleférico, inkl. entree.
- Transfer airport - hotel in Car. v.v.
- 2 nachten accommodatie in Car.

vanaf  
2 pers. k. fl. 487,- p.p.  
kind\* fl. 253,-

#### CARACAS + CANAIMA

- Vliegreis per ALM
- Transfer airport-hotel in Car. v.v.
- 2 nachten accommodatie in Car.
- Vliegreis per lijndienst Caracas - Canaima v.v.
- Transfer airport - hotel in Canaima v.v.
- 2 nachten accommodatie in Canaima, inkl. maaltijden
- Boortocht over het meer.
- Transfer airport-hotel in Car. v.v.
- 3 nachten accommodatie in Car.

vanaf  
2 pers. k. fl. 614,- p.p.  
kind\* fl. 377,-

#### CARACAS

- Vliegreis per ALM -
- Transfer airport - hotel - airport.
- Accommodatie voor 7 nachten.

vanaf  
2 pers. k. fl. 283,- p.p.  
kind\* fl. 171,-

**Maduro Plaza: 76700  
Punda: 613853/54  
Colon: 626300/01  
Isla: 72576/77**

**Optica Otrabanda**

Breedestraat (O) 104 - Tel.: 624344

1977 **10 Jaar** 1987

**EEN KADO**

**ELKE AANKOOP**

**WIE KOOPT TUSSEN 1 EN 31 JULI KAN KIEZEN UIT:**

**T-SHIRT - KALENDER, BRIL-ETUI, PRONKSTUK**

en verschillende andere kadootjes.

**OPTICA OTRABANDA 10 JAAR**

Meer inzicht door beter zien.

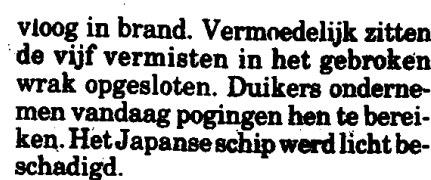
**Stroomonderbreking**

Veel werkzaamheden kunnen wij voor U uitvoeren zonder U te storen, doch ditmaal moeten wij de stroomvoorziening onderbreken op:

- Zondag 28 juni 1987 vanaf 09.00 t/m 16.00 uur.
- Gedeelte Adjudantenweg (grenzend aan Gosieweg), gedeelte Gosieweg (vanaf Schottegatweg Noord tot Adjudantenweg), gedeelte Sto. Domingo (gedeelte achter Kraamkliniek Rio Canario).
- Vanaf 09.00 t/m 16.00 uur Gedeelte Ledaweg (grenzend aan Kaminda Brievengat), gedeelte Kaminda Brievengat (vanaf Rotonde tot Technische School), Kaminda Julio Martina, Kaya John Monsanto en gedeelte Jongbloedweg (vanaf Rotonde tot Hydraweg).

**KODELA**





**Kora langs en overtuig je zelf  
wanneer PITA SUPERMARKET  
niet te evenaren is en de no. 1  
Supermarket op Curacao  
blijft.**

**PITA is Ekonomischer**  
**PITA is Groter**  
**PITA is beter Gesorteerd**  
**PITA biedt meer Service**  
**PITA heeft meer Steer**  
**PITA heeft meer Parkeerplaats**  
**PITA heeft de grootste Slagerij**  
**PITA heeft dagelijks verse Groente**  
**PITA heeft een grote variiteit aan drank**  
**PITA heeft een goed gesorteerde Cosmeci-  
ca afdeling**



# ZOEKERTJES

## DINSDAGS EN VRIJDAGS

tot 10 woorden

**F. 5,50**  
Elk woord meer  
f. 0,25  
**UITSLUITEND  
A CONTANT!**



### TE KOOP AANGEBODEN CURACAO

**WEGENS VERTREK** Pontiac Phoenix 1978, auton., airco, power st. br., prijs cash f. 2600,-, inform. Tel: 55338

**ROTANZITHOEK** f. 650,-, wandmeubel f. 700,-, stoof en grill f. 500,-, info Tel: 81055

**WEGENS VERTREK** eetkamertafel en stoelen (Ikea), boekkastje (Ikea), ladenkastje, gasfornuis (Philips), legkast, rails en boekenplanken, gordijnen met rails, boeken (detectives), imperiaal, Ganeco lampen Tel: 674065, Indianaweg 21

**BABY ARTIKELIEN** w.g. babybed, schommelstoel, wandelwagen, eetstoel, te huur. Tel: 75548 na 18.00 uur

**GROTE WANDMEUBEL**, 2-delig, kleur: bruin/wit; tafels; lampen; bankstel + tafel. Te huur. Indianaweg 4

**EUROPESE INBOEDEL** w.g. enige antieke stukken. Bonam Kaya D-129. Tel: 74726

**MERCURY MONARCH**, 1980, 2-deurs, automatic, powerbrake, power: stearing, vr.pr. f. 3.000,-. Tel: 78738

**ANTIEKE SCHRIJFTAFEL**, ook uitschuifbaar, te huur, tafel, mahonie, te huur, f. 400,-, kleed, NAF 2.000,-. Tel: 55145

**TWEEPERSONS LEDIKANT**, nachtkastjes, schommelstoel, f. 400,-, kinderwagen f. 350,-. Tel: 74673

**ALLES MOET** weg voor 15 juli!!! Complete inboedel, i.z.g.st. o.a. bodybuildingstoel, meubels; ijkastjes; gasfornuis; wasmachine; lampen; kasten; kleding; gordijnen; tv; koelkast; stereo; etc. Tel: 86220 's morgens 12 uur 's avonds 8 uur

**VIDEORECORDER 1 JR.** oud, f. 500,-. Eur. wasmachine, 220V, volaut., bovenlader f. 300,-, wasmachine, 110V, volaut., voorlader, f. 450,-, electr. waterpomp, z.g.d.n. f. 75,-, 2 witte legkasten à f. 75,-, 2 witte ladenkastjes à f. 50,-, 1 massief grenen salontafel f. 350,-, 1 zwarte salontafel f. 50,-, klaptafel met 4 stoelen f. 50,-, Honda Civic 1978, in goede staat, f. 2.700,-. Tel: 614148

**1 VRIJZER** f. 200,-; hangelkasten f. 70,- en f. 50,-; diverse lampen; spots voor plafond; mannequin f. 100,-; grenen salontafel f. 100,-; lage fornicat-tafel f. 80,-; strijkplank f. 25,-; Chindilla; konijnen (gryp, ras), Kaya Fendella 19. Tel: 77225

**WOON PORDO** 1977, New York, an Pine NAF 150,-, wood boekkast met f. 150,-, wasmachine, Electrolux NAF 300,-. Inf. tel: 70635

**POED COUGHER** 1982, Balwyn pamp 1982, G8 autom. wasmachine 1982, Tel: 78330

**KAVEL EIGENDOMSCHON** te San Sebastian, 8050 m², prijs f. 52.000,-. Tel: 72357

**INBOEDEL** O.A. koelkast (120V); vriezer; eetkamerset; baby-artikelen; veel meer. Te huur. Mitsubishi Jeep, huurjaar 1984. Voor inf. tel: 88031

**BOUVIER PUPS** met stambosch. Inf. tel: 75525

**CANON T70 CAM** f. 28/80/135 mm. lens, flash, koffer NAF 250,-, info: 75525, f. 28/80/135 mm. lens, flash, koffer NAF 250,-, info: 75525, f. 28/80/135 mm. lens, flash, koffer NAF 250,-, info: 75525

**MARSHALL STATION**, 82, automaat, aircond., in perfecte staat, van onderhoud. Tel: 67115, Indianaweg 213

**PONTIAC SUNBIRD** 1979, full equipped, i.z.g.s., km. stand 63.000, prijs n.o.t.k. Tel: 674410

**PORCHSALE ZATERDAG:** Renault 4TL f. 2.150,-; freezer 110V, 300l f. 650,-; plafondfan f. 50,-; hang/legkast f. 175,-; tafel f. 80,-; tienerbed met bureau f. 200,-; matrassen f. 100,- p/st.; tienerbureau f. 50,-; gordijnen f. 200,-; telelens f. 150,-; trapleer f. 25,-; fietsenrek f. 75,-; bureaustoeltjes f. 20,-; tuinstoel f. 25,-; hamsterkooi f. 15,-; rugzakken f. 50,- p/st.; laarsen f. 10,- p/p. Vele kleine spulletjes. Kaya Montevideo 1. Tel: 88736

**ANTIEKE EIKEN** spiegelkast f. 525,-. Kaya Montevideo 1. Tel: 88736

**DONKERBRUINE EUROPESE** wandmeubel f. 400,-; salontafels f. 75,-, f. 45,-; 4 donkerbruine barkrukken f. 375,-. Kaya Uster 4. Tel: 72759 na 18.00 uur

**PIANO; BEDDEN; kinderspeelgoed;** huishoudelijke artikelen enz. enz. Zaterdag vanaf 09.00 uur: Kaya Santiago de Chile 1 (nieuw Muizenberg)

**VOLAUTOMATISCHE PHILIPS** wasmachine f. 325,-; éénpers. bedden f. 100,-; droogtrommel f. 75,-; stoof f. 275,-; manou stoel f. 150,-. Tel: 77225

**WEGENS VERTREK:** Brother automatische naaimachine, geheel nieuw, f. 350,-. Inlichtingen tel: 63905

### TE KOOP GEV. AGU CURACAO

**GEZOCHT: ANTIEKE meubels** — vooral tafels. Lio Capriles. Tel: 613075/79367

**MET SPOED:** 3 kamerwoning, oprijding Muizenberg, Groot Kwakker, Schelpwijk, Rio Canario, Schepant. Tel: 85523

**SUNFISH TEL: 84407**

### TE HUUR AANGEBODEN CURACAO

**GROOT HUIS,** 4 slaapkamers, 2 badkamers, grote tuin te Suffisant, f. 700,- per maand. Inlichtingen tel: 86540

**PER 1/7/87 ZEER** modern gemeubileerd appartement, f. 575,- per maand. Tel na 18.00 uur: 614960

**BUNELUXEUS** appartement te Mahaa. Te bevr. 604124 (werktd.)/615506 (na 18.00 uur)

### TE HUUR AANGEBODEN CURACAO

**GEM. OF ongem.** woonhuis tot max. f. 800,-, oprijding Carribe, Matancilla of Damacor. Tel: 611881 Huidena kantoorruimte

**2 S.M. WED. KORTLIJN** f. 250,-, auto, f. 200,-, voor klein gezin. Tel: 614124

### PERSONEEL AANGEBODEN CURACAO

**JONGE DAME** met M.A.V.O. diploma, eigen vervoer zoekt een baan. Tel: 672585

### DIVERSEN CURACAO

**HEEFT U** overbodige spullen? Bring naar Agneta Buis, St. Roseweg 16

**SUNFISH** voor huur, info: 75525, f. 28/80/135 mm. lens, flash, koffer NAF 250,-, info: 75525, f. 28/80/135 mm. lens, flash, koffer NAF 250,-, info: 75525

### TE KOOP AANGEBODEN ARUBA

**LADA 4-DEURS** 1980, f. 800,-, Savaneta 177. Tel: 47051

**SUNFISH-TRAILER:** aquarium; juicer; blender; hairstyler; keukenkast; planten; boeken; speelgoed; rolschaatsen; karatepak. Sabanilla Abao 32. Tel: 26554

**1 TOYOTA COASTER** bus 1981, 26 zitplaatsen, vraagprijs f. 4.000,-; 1 Toyota Coaster bus 1980, 26 zitplaatsen, vraagprijs f. 3.000,-. Voor inlichtingen kunt u opbellen tel: 23806 (kantoor)

**WEGENS VERTREK** voor studienaar Nederland: Commodore 64 + Disk Drive f. 450,-; windsurfer compleet f. 200,-; sunfish met trailer f. 1.000,-; Sony radio, tape, pick-up + speakers f. 200,-. Guido Frederiks, Rumbastraat 7 (hoek Stadionweg). Tel: 33606

**EEN GAZELLE** heren sportfiets; een rally damesfiets, i.g.s. Sabana Blancu 32

**BED (TWIJFELAAR)** met matrassen f. 100,-. Tel: 34889

### TE HUUR AANGEBODEN ARUBA

**BEAUTIFUL STUDIO** apt., furnished + linens, king size bed, bathtub, airco, terrace etc. Close to hotels. Inf: Mrs. De Ruyter, Dubai 123-D. Tel: 27881

**APARTAMENTU MEUBLA,** kuawa, lus, gas i airco. Yama of papa persapalmante. Tel: 21874. Irenestraat 6

**Op reis.....?**  
**Gasten.....?**  
**Souvenirs!!**

Lokaal handgemaakt!  
Uw adres voor producten van 87 lokale mensen

**KAS DIARTE KORSOU**  
Schrijverstraat 14  
Otrabanda  
(Zijweg Bredestraat)  
Tel: 624516

Openingstijden:  
ma. t/m za.  
8.30 - 12.30  
1.00 - 18.30  
Tot spoedig!

Kwaliteit  
aanvaardbaar  
Service.

**Ex-Ambt. (referendaris) ZOEK**  
m.l.v. 1 september a.s.

**DEELTIJDBAAN**  
In adm. sektor.

Brieven onder letter F., bureau van het blad, Curacao.

**CLIMA CARS**

**AUTO AIRCONDITIONERS**  
Hersel 1A - Tel: 672579 Huidena

**RUM SAN PABLO**  
Heerlijk en Gezond

**TE HUUR**  
**RCA**  
19"

**Videotapes**  
Schottegatweg Oost 36  
Tel: 79705 - 79707

**VAKANTIEKLEDING**  
voor het hele gezin.

Prima kwaliteit, goede service, redelijke prijzen bij:

**La Indiana N.V.**  
Hendrikplein 11

**Ponche Colima**

**TE HUUR AANGEBODEN**  
**gemeubileerd HUIS**

Te bevragen:  
tel. 623918 of 53649

**A. van den Bos,**  
mediko

Sentro pa medicina natural (acupunctuur en homeopathie)  
Emmalaan 2 -  
Telefoon 73686

weer **AANWEZIG**

Het is écht de moeite waard om onze zojuist ontvangen

**KOLLEKTIE**

te komen bekijken!

**FANTASTISCHE KLEDING**  
voorafgeschied voor de vakantie!!!

Wilt U goed gekleed uitgaan, dan is Uw juiste adres:

**MAISON RUTH**  
Dr. Maalweg en Marijke Snoel

Onze jaarlijkse

**UITVERKOOP**  
met drastisch verlaagde prijzen op alle artikelen

is 25 juni begonnen en duurt t/m 4 juli  
Kom nu en profiteer!!!

Openingstijden: 8.30 - 12.30 / 2.30 - 6.30 n.m.

**WELCOME SHOP**  
Seroe Lttaweg 3 - Tel: 676514

Internationale verhuizers en vervoersmaatschappijen

**INTERSTERO**

Donkelaar 27, Schottegatweg Oost, Curacao N.A.  
Tel: 70140/70141  
Telefax: 70141

Storage facilities available for industrial & household goods.

**SALESMAN/SALESLADY REQUIRED**

To sell a new brand of drink products in Curacao. The suitable applicant must be at least 20 years old, have a valid drivers license, and speak English. For an appointment call 80051 ext 06 or 1085 m.

**RESTAURANT ON SINT MAARTEN**

seeks

**RESTAURANT/MARKETING MANAGER**

Experienced Hotel School Graduate to be responsible for sales and supervision of service in busy restaurant. Must be popular with tourists & residents. Applicant must have previous experience in restaurant and marketing. The market is competitive and aggressive marketing is an essential management skill. Applicant should have experience in sales / merchandising, advertising, public relations or other service industry.

Apply in writing with Curriculum Vitae and recent photograph to Amigoe Curacao, Nr. 24

**SINT MAARTEN RESTAURANT BUSINESS**

seeks

**EXPERIENCED GENERAL MANAGER**

To accept full responsibility for the day to day operation. Responsible to a Managing Director for general management service standards and maintaining levels of sales and profits. Must have previous experience in restaurant and marketing. The market is competitive and aggressive marketing is an essential management skill. Applicant should have experience in sales / merchandising, advertising, public relations or other service industry.

Apply in writing with Curriculum Vitae and recent photograph to Amigoe Curacao, Nr. 25.

**TE KOOP in Damacor**  
zeer goed onderhouden

**HUIS**

met zwembad en fraaie tuin, 3 slaapkamers, 2 badkamers, voor- en achterporch. Voor inlichtingen: Tel.: 79969.

**Cargo to Bonaire**  
Caribbean Cargo Service N.V.  
together with  
**Re Cargo Services N.V.**

**OFFERING WEEKLY SERVICE**

For more information please call  
Curacao 672588/671566  
Bonaire 8922

**VLOOIENMARKT**  
zaterdag 27 juni  
van 9 tot 5 uur 's middags  
in het Arex Shopping Center  
Parkeerplaats Pet Care Zulkertuintje

Dames, Heren- en Kinderkleding, cosmetica-producten, kindertelefonie, huishoudelijke artikelen, planten.

Ook zullen er maaltijden verkrijgbaar zijn.

Ontvangen: **KLEIPOTTEN VOOR ORCHIDEEN**  
**BOLLEN VAN CALADIUM**  
(KURASO) CANNAS, TUBEROSES, GLADIOLI  
Ook hebben we de **RODE KOFFIEPLANT**.

**Plantique Jxora**  
Arex Shopping Center Ingang bij Pet Care.  
Zulkertuintje of Gladiolenweg 1A.

**Arawak Clay Products**

decorative & architectural ceramics

nodigt U allen uit voor een

**OPEN HOURS**  
**10% KORTING**  
op onze artikelen

Zaterdag 27 juni } 9.00 v.m. tot 6.00 n.m.  
Zondag 28 juni }

Er zal demonstratie zijn en uitleg. Tevens verkoop van planten en kleipotten voor planten.  
Grote sortering souvenir-artikelen van klein.  
Tel: 77638

Ontvangen:  
grote kollektie  
schoenen en tassen

**Boutique**  
Curaçao, Schottegatweg Oost  
Tel: 613494

**VAKANTIE PRIJZEN**

vanaf 26 JUNI / M 4 JUL

f.10- f.20- f.30- f.35-

**Telcel**  
Columbusstraat

De prijzen blijven hetzelfde voor slechte dagen.

**FRANS**

Om de warmte te bestrijden heeft

**CASA COHEN**  
Schottegatweg Oost 149  
Scherpen Tel: 618821

**een Special van fans**

Standaard Fan 18 inch f. 85,-  
Tafel Fan 12 inch f. 55,-  
Plafond Fan f. 99,- en f. 135,-  
Plafond Fan Deluxe met licht f. 195,-

Heest U want de voorraad is beperkt.







# WEEKEND



Indjuweg 47  
(Dominguito, laatste zijweg van Schubappelweg)  
Tel.: 614855

## CHILEENS GOURMET RESTAURANT

**SPECIALS:** Smoked Haddock  
Pulpo á la Entablao  
Steak (Churrasco)

U bent van harte welkom vanaf 6.30 uur.

**GEOPEND:** Donderdag  
vrijdag, zaterdag  
en zondag.



you're welcome  
at the.....  
**BELLEVUE**

HOTEL-BAR-RESTAURANT  
Baai Macolaweg - Parera  
(Paisan Graham)

Het restaurant biedt uitstap voor een krioymaaltijd zoals: mulla, guiambo, sopiyuna, funchitafel, etc. etc.

**GEOPEND** elke dag van 12-2 en van 7-10.

Zondag: **GESLOTEN**  
Oms tel. nr. 54201 of 54294  
Tel. 207-500 Bellevue  
of Parera



Voor bestellingen: Tel.: 88222 - 88333

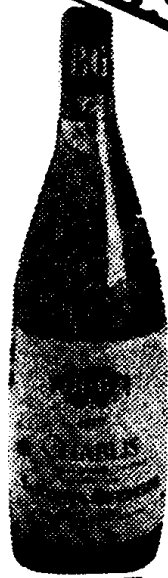
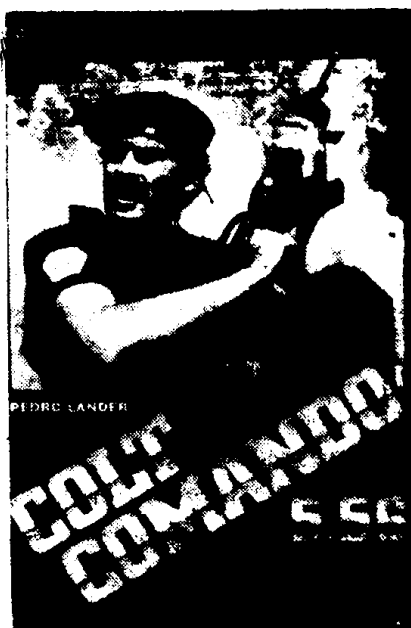


## GOLDEN DRIVE-IN:

presenteert

**vrijdag**  
om 9 en 12 uur  
**zaterdag**  
om 9 en 12 uur  
**zondag**  
om 9 uur

**COLT COMANDO 5.56**



no meal is complete  
without a good  
wine

## Fort Nassau

Gedurende diner muziek  
verzorgd door de  
zanger/gitarist

**RAYMOND GROENENDAAL**

## Fort Nassau

Reserveringen via:  
Tel.: 613450

**WIJ VIEREN FEEST**  
t.g.v.  
ons 12 1/2 jarig jubileum hebben wij dit week-  
end een speciaal  
**MENU GASTRONOMIQUE VAN 6 GANGEN**  
bereid door:  
**MEESTERKOK CEES SCHOUTEN**  
docent kookkunde aan de  
Hogere Hotelschool te Den Haag  
Aanvang: 20.00 uur  
Prijs: f. 75,- p.p.  
Muziek: pianist Dominico Herrera



## Restaurant La Bistrouille

Tel.: 79842 -  
78865



Verjaardagsfeestje?

naar

## McDonald's

Wij zorgen voor

alles.

Voor inlichtingen  
en afspraken



Tel.: 75080/  
75081



no meal  
is  
complete  
without a  
good  
wine



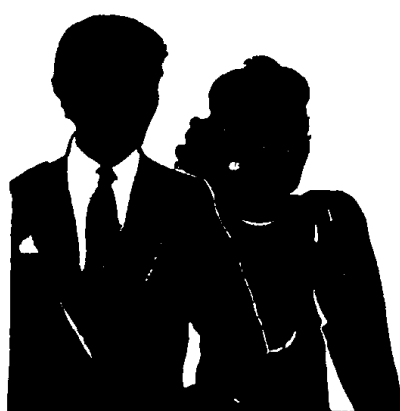
Come join the fun at

## TRUPLIN INN

Groot Davelaar  
Tel.: 78200

Fri.: Happy Hour with Tutuy and Mariachi Fortuna. Local Band Pimental and D.J. Hugo Superstar. 9 p.m. - 2 a.m.  
Entrance: FREE!

Sun.: Happy Hour Dansant with Explosivos and D.J. Mac In Tosh. 7 - 12 midnight.  
f. 5,- p.p.



## Queen's View

Rooft Santoe 620  
Klein Zuurzak - Tel.: 675105

Caracasbaaiweg bij Sorsaka  
linksaf eerste straat rechts.  
Een nieuwe uitgaansplaats!  
Zowel voor een gezellig  
drankje als voor een  
heerlijk Diner.

U zit in een zeer sfeervolle omgeving  
met een bijzonder mooi uitzicht, vooral  
bij avond is dit uniek.

**GEOPEND** vanaf 6.30 n.m.

's maandags **GESLOTEN**.

Tot ziens in



## SALOON-STEAK HOUSE

JES AIN NON BETTER

Open now also for

LUNCH

from Monday till Friday

**Open 7 days a week**

Saloon 5.00 p.m. till

Dining 6.30 p.m. till

Tel. 70501 - 70502 after 4.00 p.m.

Schout bij nacht van  
Staverenweg 6.



no meal  
is  
complete  
without a  
good  
wine

## RYSTTAFEL

INDONESIA  
Mercuriusstraat 13 - 15  
telefoon 612606 of 612999

Dat is een leuk idee van

## INDONESIA

's-avonds een borreltje en een  
klein hapje pakken, aan de Hol-  
land Clubbar of in het eetcafeetje,  
gezellig joh, gewoon een keertje  
doen.

INDONESIA, NATUURLIJK.

## 5 di yüli awó..... UN SHOW pa bo kórda ayera ku premionan djawe

ku artistanan manera:  
\* Imelda Valerianus  
\* Melvin Landburg & The Golden Sharks  
\* Juancho ku Chuki  
\* Mariachi Fortuna  
\* Betty Doran

Hopi premio di markanan renombrá na  
**HOLIDAY BEACH HOTEL & CASINO**  
3'or p.m. - 7'or p.m.  
Deurprijs: 1 pasashi pa Costa Rica.

Karchi optenibel na Van Dorp/Eddine Punda | Sali-  
na; Boekhandel Mensing; La Bonanza Otrobanda |  
TIK Tak.

## Willemstad Room

PROUDLY PRESENTS



## CED RIDE

Tues.-Thurs. 10 pm; Fri. 11 pm;  
Sat. 10 pm & 12 am; Sun. 10 pm  
Min. consumption fls.5/  
Cover charge fls.5

CURACAO CARIBBEAN  
HOTEL CASINO  
Tel. 625000

Topkwaliteit is  
altijd ietsje duurder



Gun U zelf het beste

Distributeur:

*Licores  
Maduro*

## 't OOSTERS HUISJE

Juliana van  
Stolberglaan 7  
Tel.: 73165

**SPECIALZAAK VOOR RIJSTAFEL ARTIKELEN**  
Wederom ontvangen diverse  
**RIJSTAFEL PRODUCTEN**

Speciaal voor zaterdag

**Kleine Indische Rijsttafel  
en Lempert**

Uw fijne banketbakker  
in Emmastad

## NORMAN'S

Pastry Shop & Terrace  
(achter Postkantoor, tel. 76881)

Doos met 12 mini-borrelhapjes  
kaaspastetjes, saucijzebroodjes, tuna  
pastetjes.

Probeer U ook eens onze overheerlijke  
cheesecake, roomboterkoekjes, kaas-  
pastetjes, etc. etc.



## ROSE GARDEN Bar Restaurant

Oude Caracasbaaiweg 56 - Tel.: 614574

**EEN SFEERVOL RESTAURANT MET CHINESE GERECHTEN**  
en een gezellige bar.

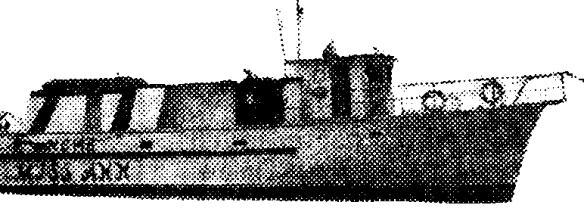
Geopend vanaf  
11.00 v.m. - 11.00 n.m.

U bent van harte welkom.



## MISS ANN BOATTRIPS AND RENTALS N.V.

boattrips naar Klein-Curaçao, Banda Abou,  
Bonaire, Moonlights, enz.  
Nú ook verhuur van **viissersboten, zeil-  
boten, zeilplanken** vanaf het Spaanse  
Water.



Inform.: Solange, Tel.: 671579  
Adres: Jan Sofat 232A.

## INDONESISCH DINEREN BIJ:



aan de rand van de Caraïbische zee in het Seaquarium. U  
betaalt geen entree voor alleen een bezoek aan het restau-  
rant. Reserveringen: tel. 77260 of 616419. Geopend vanaf  
18.30 uur; keuken sluit om 22.00 uur. Lunch alleen op zon-  
dag vanaf 12.30 uur; keuken open tot 15.00 uur. Maandag  
gesloten.

ku La Dama de la Canción  
**BEATRIX MARTIS**  
Pa un ambiente agradable.  
Tur día habrí for di 5'or p.m.



Zutphenstraat 1  
Plaza Notre Dame - Cher Asil  
dilatant Canisius College - Tel.: 55152